

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HAUSER®

e l e c t r o n i c

2:1 ÁLLÓ PORSZÍVÓ

CV-805

TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt. A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak. A megbízható működés alapfeltétele a szakszerű használat, ezért kérjük, hogy üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy segítségére lehessen!



MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Mint importáló és forgalmazó (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) tanúsítjuk, hogy a HAUSER CV-805 típusú 2:1 álló porszívó az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség:	22,2V DC
Teljesítményfelvétel:	100W
Zajszint:	78 dB

TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP

Adapter

Bemenet:	100–240 V, 50/60 Hz, 0,5A
Kimenet:	26 V DC , 550mA
Érintésvédelmi osztály:	II

Porszívó

Teljesítményfelvétel:	100 W (90W porszívó, 10W motoros kefe)
Akkumulátor:	Lithium-ion 1500 mAh, 6x 3,7 V
Töltési idő (teljes feltöltésig):	kb. 5 óra
Üzemeltetési idő (teljes feltöltött akkumulátorról) magas fokozaton:	kb. 20 perc ± 5 perc, alacsony fokozaton: kb. 30 perc ± 5 perc
Zajszint:	78 dB(A)
Porgyűjtő edény térfogata:	0,6 L

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a tájékoztatót.

Az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig be kell tartania.

A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes. A készülék csak háztartási használatra alkalmas.

Tilos a készüléket a szabadban működtetni!

Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült. Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne használja, hanem vigye szervizbe!

A csomagolóanyagokat mindig tartsa távol kisgyermektől, mert veszélyes!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék címkéjén jelzettel, valamint, hogy otthoni fali csatlakozója jól földelt-e!

Olyan helyre tegye a készüléket, ahol azt a kisgyermek nem éri el!

A készüléket vízszintes, stabil, sík felületen használja!

Figyelem! Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében. Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében TILOS a készüléket fürdőkád, mosdó, mosogató közvetlen közelében használni, valamint:



- a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani,
- sérült vezetékkel használni,
- mechanikai sérülés esetén használni!

Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljból a dugót kihúzni!

Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel ne érintse meg a készüléket!

A készülék használata kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel! A 8 éves korú vagy e feletti gyermekek, továbbá a csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve azok, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan a készüléket csak felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha megkapták és megértették a készülék biztonságos üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket.

Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Felügyelet nélkül gyerekek nem végezhetnek tisztítást vagy karbantartást a készüléken.

Használaton kívül és tisztítás, vagy karbantartás előtt húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózathoz!

Ne érintse meg a készülék forró részeit!

Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg áram alatt van!

A rövid vezeték megakadályozza a személyes sérüléseket, mint például a vezeték-be való belegabalyodást, illetve keresztül esést.

A készülékhez csak a gyártó által mellékelt kiegészítők használhatók.

Ne használjon nem gyári alkatrészt, mert sérülést okozhat!

Az elektromos csatlakozóvezetékét ne akassza tűzhely, munkalap fölé!

A készülék és annak csatlakozóvezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe!

Ne hagyja a készüléket forró felület (pl.: fűtőtest) közelében!

Ne tegye közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe!

A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

Áramtalanításkor támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja! A készülék belső sérülése áramütést okozhat!

Sérült vezeték cseréjét csak szakszerviz végezheti, mivel a vezeték cseréje speciális eszközöket igényel.

A csatlakozózsín sérülése áramütést okozhat!

Ha véletlenül leejtette a készüléket, vagy a készülék működésében hibát észlel, nézesse meg szakszervizben szakemberrel.

Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat!

A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni.

Ne használjon erős tisztítószer, karcoló súrolószer a készülék tisztításához!

PORSZÍVÓRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK:

(ÁLTALÁNOS RENDELTETÉSŰ PORSZÍVÓ, SZÁRAZ, NEM MOTOROS KEFÉVEL)

A készülékkel ne próbáljon felszívni éghető folyadékokat (pl. gázolaj, oldószer, alkohol, kerozin, stb.), illetve savakat, lúgokat sem!

A készülékkel ne szívjon fel égő cigarettacsikket, hamut vagy gyufadarabokat!

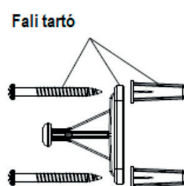
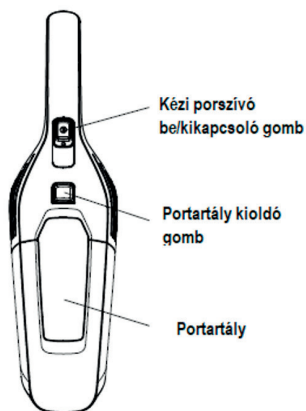
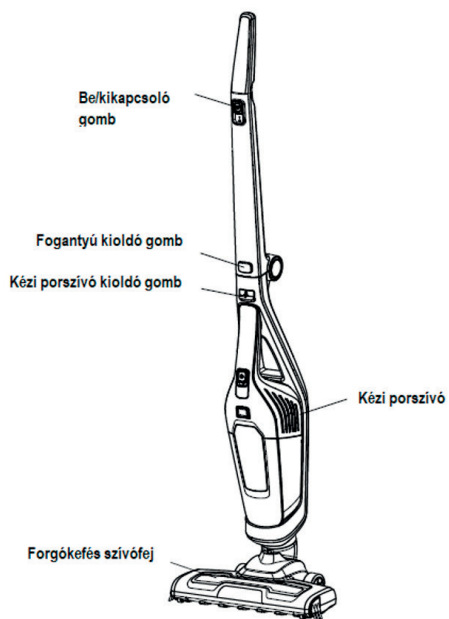
A készülék csak háztartási porszívóként használható, ne használja ipari, kereskedelmi célokra, vagy nagy terhelésnek kitéve!

A motorházat soha ne merítse vízbe! Kerülje el, hogy víz boruljon a készülékre!

A szívócsövet soha ne tartsa füle, szeme közelébe!

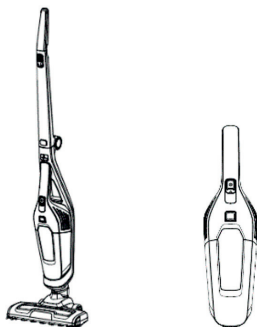
Éles tárgyakat, üvegdarabokat a készülékkel ne próbáljon felszívni!

KÉSZÜLÉK RÉSZEI:



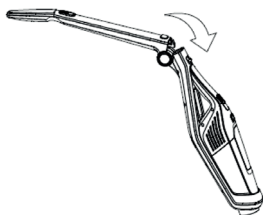
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A praktikus kialakításnak köszönhetően használhatja a készüléket kézi porszívóként vagy álló, nyeles porszívóként is.

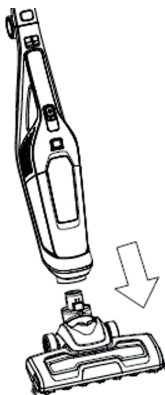


A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE

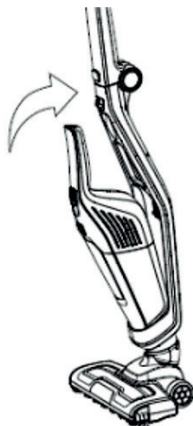
1. Nyomja meg a fogantyúkioldó gombot és húzza a fogantyút függőleges helyzetbe, amíg a helyére nem ugrik



2. Csatlakoztassa a forgófejes szívófejet a porszívótesthez. Illessze a szívófej nyakának csatlakozóit a porszívótest aljzatához.



3. Helyezze be a kézi porszívót a porszívótestbe úgy, hogy először csúsztassa a kézi porszívó szívófejét a helyére, majd tolja a fogantyút a porszívótestbe, míg kattantást nem hall.



A készülék töltése

1. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a kézi porszívó aljzatához
2. Csatlakoztassa a tápegységet a hálózati tápfeszültséghez (fénysávok egyenként villognak, amikor a készülék töltődik. A teljes töltési szintet egybefüggő fénysáv jelzi)
3. 3 világos sáv jelzi, mikor a készülék teljesen fel van töltve

Akkumulátor kezelése és használata

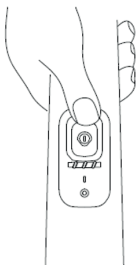
A készülék Li-ion újratölthető akkumulátort tartalmaz. A készülék optimális teljesítményéhez és az akkumulátor élettartamának meghosszabbításához javasoljuk, hogy minden használat előtt teljesen töltsen fel az akkumulátort. Az akkumulátort szobahőmérsékleten tárolja. Amennyiben a készüléket nem használja, akkor is az akkumulátort havonta legalább egyszer töltsen fel.

A készülék újrafeldolgozása vagy hulladékgyűjtő helyre való leadása előtt a beépített akkumulátort a készülékből ki kell szerelni. Az akkumulátor kivétele előtt a porszívót kapcsolja be és az akkumulátort teljesen merítse le. Az akkumulátor kivételét bízza márkaszervizre.

Az akkumulátorok a környezetünkre káros anyagokat tartalmaznak, ezért ne dobja őket a többi háztartási hulladék közé. Az akkumulátorokat kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

A készülék használata álló, nyeles porszívóként

1. Kapcsolja be a készüléket a fogantyún található Be/kikapcsoló gomb előrefelé nyomásával.
- Nyomja közép állásba a be/kikapcsoló gombot az alacsony szívóteljesítmény érdekében
- Nyomja teljesen előre (portartály irányába) a be/kikapcsoló gombot a nagy szívóteljesítmény érdekében

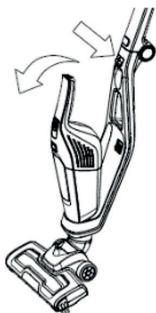


A porszívóval különböző típusú padlókat és alacsony szálú szőnyegeket lehet porszívózni. A motoros forgókefe gyorsan és hatékonyan felszedi a haját és az állati szőrzetet a padlóról. A LED világítás segíti a sötétebb helyek kiporszívózását.

2. Használat után kapcsolja ki a készüléket a be/kikapcsoló gomb felfelé húzásával.

A kézi porszívó használata

1. Nyomja be a porszívótesten található kézi porszívó kioldó gombot
2. Emelje ki a kézi porszívót a porszívótestből



3. Nyomja előre (portartály irányába) a kézi porszívó be/kikapcsoló gombját
A kézi porszívó nehezen hozzáférhető területek tisztítására használható. Szűk helyek porszívózásához használja a résszívó fejet, kárpitos bútorokat pedig a kefék szívófejjel porszívózza ki.

4. Használat után kapcsolja ki a készüléket a be/kikapcsoló gomb felfelé húzásával.

A KÉSZÜLÉK TISZÍTÁSA

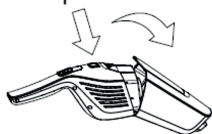
Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az adaptert a hálózati csatlakozóból.

Törölje át a készüléket száraz vagy enyhén nedves ruhával. Soha nem merítse vízbe! Ne használjon súrolót vagy kémiai tisztítószeret

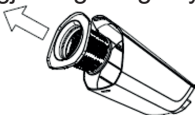
Portartály eltávolítása és tisztítása

A portartály a kézi porszívó első felében található. A portartályt minden porszívózás után ajánlott tisztítani!

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a portartály kioldó gombját és húzza le a portartályt a kézi porszívóról.



2. Fogja meg a fogantyút a szűrőn és húzza ki a tartályból

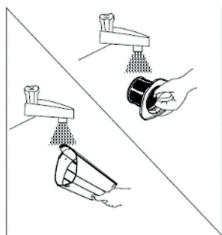


3. Ürítse ki a tartályt a szemetes felett



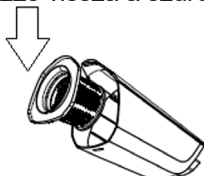
Ha allergiában vagy asztmában szenved, akkor a szabadban ürítse ki a portartályt.

4. Mossa ki a szűrőt és a tartályt



Várja meg, míg teljesen megszárad a tartály és a szűrő

5. Helyezze vissza a szűrőt a tartályba

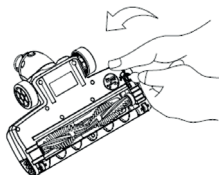


6. Helyezze vissza a portartályt a kézi porszívóba, amíg kattanást nem hall.

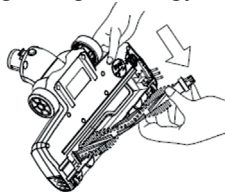
Forgókefés szívófej tisztítása

A forgókefés szívófejet rendszeresen tisztítani kell. Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

1. Vegye le a forgókefés szívófejet a készülékről, úgy hogy a szívófej csatlakozójának hátulján található gomb megnyomásával.
2. Fordítsa a szívófejet úgy, hogy látható legyen a forgókefe.
3. Helyezzen egy laposfejű csavarhúzóat a zárba és forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba, így kinyitja a zárat.



4. Fogja meg a forgókefe egyik végét és óvatosan emelje ki.

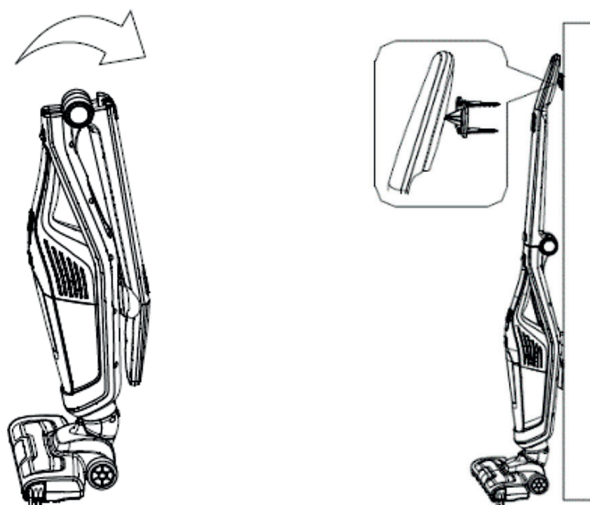


5. Távolítson el minden szőnyegszálat, hajszálat, állatszőrt stb., ami a forgókefe körül van. Tisztítsa ki a szívófej belső részét is.
6. Miután megtisztította a kefét és a belső részt, helyezze vissza a kefét. Nyomja a forgókefét a szívófej belső részébe, míg a helyére nem kattan, majd rögzítse a zárat.

A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA

Kompakt tárolás: nyomja le a fogantyú kioldógombját a fogantyú lehajtásához.

A készüléket egyszerűen falra is lehet függeszteni. Ehhez rögzítse a dobozban található fali tartót a kiválasztott falra, majd csatlakoztassa a készüléket a tartóba.



HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A motor nem kapcsol be	Lemerült az akkumulátor	Dugja töltőre a készüléket
	A porszívó nincs bekapcsolva. A töltő csatlakoztatva van a készülékhez.	Kapcsolja be a készüléket. Húzza ki a töltőt a készülékből.
Kicsi a szívó teljesítmény	A készülékben dugulás van.	Szüntesse meg a dugulást.
	A portartály megtelt.	Ürítse ki a portartályt.

További hasznos információkért és tanácsokért látogasson el a **www.hauser.eu** weboldalra. Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

Szerviz és vevőszolgálat: 06-1-700-4379.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:



Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet!

Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert!

Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti.

Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.

A környezet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

HAUSER®

e l e c t r o n i c

2:1 ASPIRATOR CV-805

STIMAȚI CUMPĂRĂTORI!

Vă mulțumim pentru încredere, că ați cumpărat un aparat electrocasnic marca HAUSER! Aparatul este rezultatul celei mai recente dezvoltări tehnice, unul dintre aparatele estetice, cu o construcție exigentă și de bună calitate ale producătorului. În cursul proiectării s-a acordat o atenție deosebită fiabilității. Condiția de bază a funcționării fiabile este utilizarea corectă, prin urmare vă rugăm ca înaintea punerii în funcțiune citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le, pentru a vă putea fi oricând de folos.



CERTIFICAT DE CALITATE

În calitate de importator și distribuitor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) certificăm că 2:1 aspirator tip HAUSER CV-805 corespunde următoarelor parametri tehnici:

Tensiune de alimentare:	22,2V DC
Putere de intrare	100W
Nivelul de zgomot:	78 dB(A)

15

www.hauser.eu

CV-805 DATE TEHNICE

Adaptor

Intrare:	100–240 V, 50/60 Hz, 0,5A
Ieșire:	26 V DC, 550mA
Clasa de protecție împotriva electrocutării:	II

Aspirator

Putere de intrare:	100W
Acumulator:	Li-ion 1500 mAh, 6x 3,7 V
Timp de încărcare (încărcare completă)	aproximativ 5 ore
Timp de utilizare (cu acumulator încărcat complet) la treaptă înaltă:	aproximativ 20 minute ± 5 minute, la treaptă scăzută: aproximativ 30 minute ± 5 minute
Nivelul de zgomot:	78 dB(A)
Capacitatea recipientului pentru praf:	0,6L

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de utilizarea aparatului, vă rugăm, citiți cu atenție aceste instrucțiuni!

În interesul Dvs. trebuie să respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță fundamentale!

Utilizarea aparatului în mod necorespunzător destinației poate produce accidente!

Înainte de utilizare citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare!

Aparatul este destinat numai pentru a fi utilizat în condiții casnice!

După îndepărtarea ambalajului convingeți-vă că aparatului nu prezintă avarii!

Dacă sesizați vreo avarie, nu-l utilizați și duceți-l la o unitate de service!

Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor mici, deoarece poate prezenta o sursă de pericol!

În vederea evitării electrocutării este **INTERZISĂ** utilizarea aparatului în imediata apropiere a căzii de baie sau chiuvetei, precum și:

- scufundarea aparatului în apă sau alte lichide,
- utilizarea cu cablul deteriorat,
- utilizarea în cazul unor deteriorări mecanice!



Atenție! Nu utilizați aparatul în apropierea căzii de baie, a dușului, a chiuvetei, sau a unui vas plin cu apă.

Înainte de utilizare asigurați-vă că tensiunea de la rețea este identică cu cea indicată pe eticheta produsului și că priza din perete este bine legată la pământ!

Aparatul poate fi folosit numai sub supraveghere!

Așezați aparatul într-un loc unde nu este accesibil copiilor mici!

Utilizați aparatul pe o suprafață plană, stabilă!

Utilizarea în apropierea unui copil mic necesită o precauție deosebită!

Copii pot utiliza aparatul doar sub supraveghere, pentru ca să nu se joacă cu acesta.

Curățarea și întreținerea aparatului nu poate fi făcută de către copii, numai în cazul în care aceștia au îndeplinit 8 ani și doar sub supraveghere.

Aparatul nu a fost destinat pentru a fi utilizat de persoane cu deficiență fizică, senzitivă sau mentală, respectiv de cei care nu dispun de experiența sau de cunoștințele necesare utilizării aparatului (inclusiv copii), numai în cazul în care sunt supravegheați de o persoană responsabilă de siguranța lor, respectiv această persoană le-a făcut înțeleasă modul de utilizare a aparatului.

Când nu este utilizat, sau înainte de curățarea scoateți ștecherul din priză!

Nu atingeți părțile fierbinți ale aparatului!

Nu lăsați aparatul fără supraveghere cât timp se află conectat la rețea!

Opriti și deconectați întotdeauna aparatul pe timpul cât nu este utilizat!

Cablul scurt împiedică producerea unor vătămări corporale, de exemplu încurcarea în cablu, respectiv căderea. Prelungitoare se pot procura în oricare magazin de specialitate, și cu precauția corespunzătoare pot fi utilizate cu aparatul. Cablul trebuie să fie încadrat ca electric, sau să poartă marcarea AC230V; trebuie să aibă trei fire și să fie legat la pământ; și trebuie aranjat în așa fel ca să nu treacă peste covoare sau peste masă, unde copii pot da jos ușor aparatul, sau pot cădea împiedicându-se în cablu.

Vă rugăm, luați în considerare că prin racordarea la prelungitor aparatul poate porni automat și poate intra în funcțiune.

Cu acest aparat nu pot fi folosite decât accesoriile livrate de producător!

Este interzisă folosirea aparatului în aer liber!

Dacă în mod accidental ați scăpat aparatul, apelați la un service specializat pentru a fi examinat de către persoane autorizate!

Nu atârnați cablul de alimentare deasupra plitei sau blatului de lucru! Aparatul să nu se atingă de suprafețe fierbinți și nu-l plasați în apropierea cuptorului, sau a plitei pe gaz sau electrice!

Cablul de alimentare să nu se atingă de suprafețe fierbinți!

Nu lăsați aparatul în apropierea unor suprafețe fierbinți (de ex. plită)!

Nu-l expuneți direct razelor solare și nu-l plasați lângă surse de căldură!

Nu așezați aparatul la marginea mesei sau blatului, deoarece astfel poate fi ușor ajuns și dat jos de către copii mici! Țineți seama și de faptul că, cordonul electric atârnat peste marginea mesei sau blatului poate cauza accidente!

Folosiți aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă!

La deconectare apăsați cu o mână priza din perete, apoi scoateți cordonul trăgându-l de ștecher!

Producătorul, respectiv distribuitorul nu-și asumă nici o răspundere pentru prejudiciile produse datorită utilizării în mod neconform destinației, sau reparării de către persoane neautorizate!

Reparația aparatului defectat (inclusiv a cablului de alimentare de la rețea) poate fi efectuată numai de specialiști! Deteriorările interne pot cauza electrocutare!

Înlocuirea cablului deteriorat poate fi efectuată numai de către unități service specializate, deoarece înlocuirea cablului necesită instrumente speciale.

Dacă sesizați orice neregularități în funcționarea aparatului, apăsați la un service specializat!

Niciodată nu încercați să-l reparați acasă! În acest caz garanția își pierde valabilitatea!

Niciodată nu dezamblați aparatul! Acest lucru poate atrage consecințe imprevizibile!

Nu încercați să aspirați cu aparatul lichide inflamabile (motorină, diluanți, alcool, kerosen, etc.), respectiv acizi și leșii!

Nu aspirați cu aparatul chiștoace de țigări, cenușă sau bucăți de chibrituri arzătoare!

Aparatul servește doar ca aspirator casnic, nu-l folosiți pentru scopuri industriale, comerciale, sau de altă natură care presupun solicitarea excesivă a acestuia!

Nu scufundați niciodată carcasa motorului în apă! Evitați să se verse apă peste aparat!

Nu țineți niciodată furtunul de aspirare în apropierea urechilor sau ochilor!

Nu încercați să aspirați cu aparatul obiecte ascuțite, bucăți de sticlă!

Nu utilizați piese care nu provin de la producător, deoarece pot cauza leziuni!

Nu încercați niciodată să deconectați aparatul, să scoateți ștecherul din priză cu mână umedă!

Deteriorarea cordonului de alimentare poate produce electrocutare!

Utilizați aparatul numai acasă, pentru scopuri casnice.

Nu folosiți temporizatoare exterioare sau sistem separat de telecomandă pentru aparat.

Nu folosiți detergenți tari, sau substanțe de frecare cu efect abraziv pentru curățarea aparatului.

Aveți grijă ca aparatul să nu intre în contact cu apă împrăscată, și nu atingeți aparatul cu mână umedă!

AVERTIZĂRI CU PRIVIRE ASPIRATOR

(ASPIRATOR USCAT DE UZ GENERAL, CU PERIE FĂRĂ MOTOR)

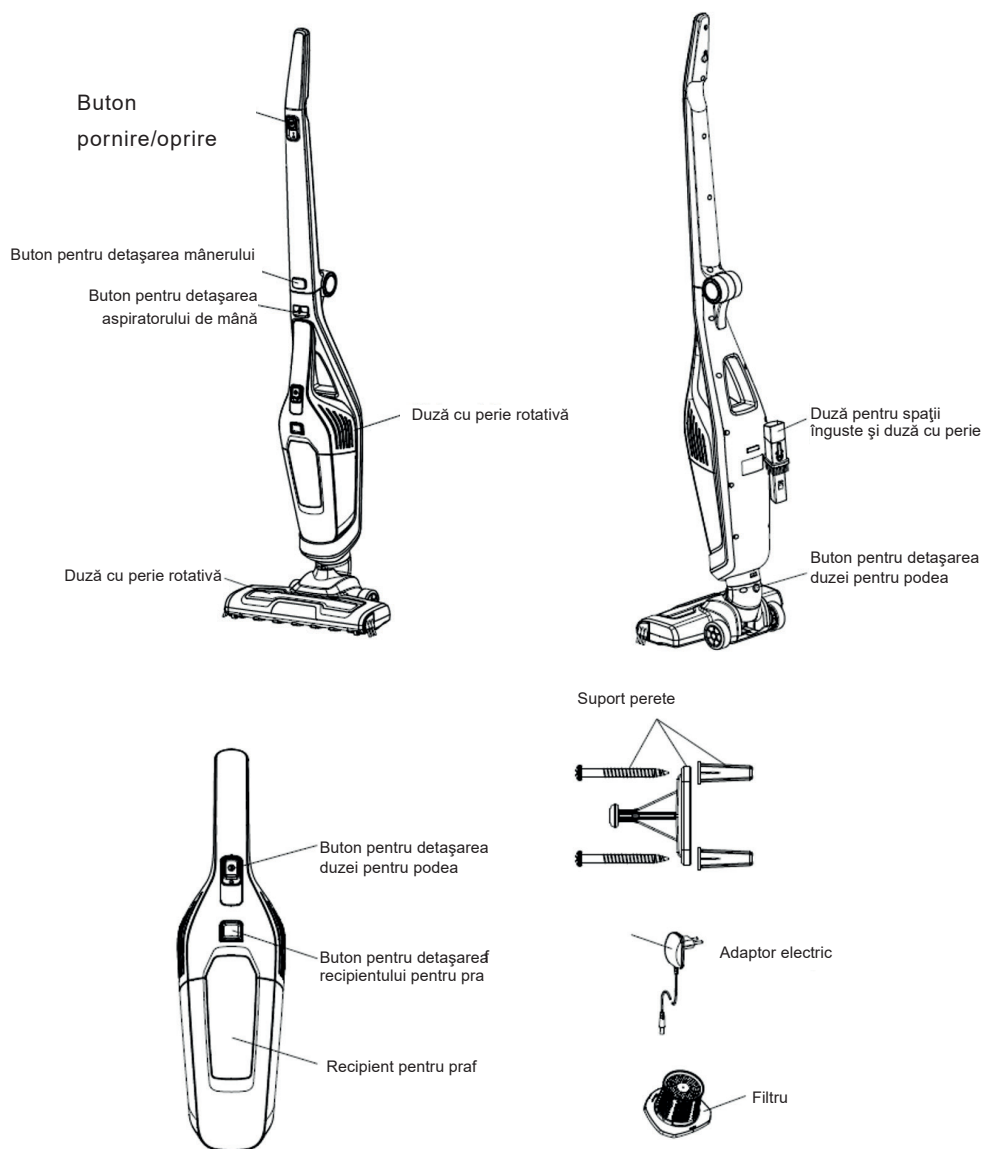
Nu încercați să aspirați cu aparatul lichide inflamabile (de exemplu motorină, solvenți, alcool, kerosen etc.), respectiv nici acizi, leșii.

Nu aspirați cu aparatul mucuri de țigară, cenușă sau bețe de chibrit aprinse. Aparatul poate fi utilizat doar ca aspirator de uz casnic, nu-l utilizați în scop industrial, comercial, sau expus la sarcini mari. Nu imersați niciodată în apă carcasa motorului. Aveți grijă ca să nu se verse apă pe aparat.

Nu țineți niciodată furtunul de aspirare în apropierea urechilor, ochilor.

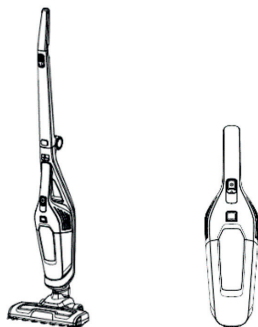
Nu încercați să aspirați cu aparatul obiecte ascuțite, cioburi de sticlă.

PĂRȚILE COMPONENTE ALE APARATULUI:



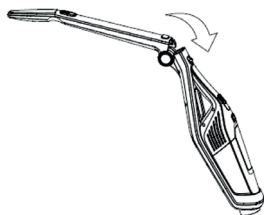
UTILIZAREA ASPIRATORULUI

Datorită construcției sale practice, puteți utiliza aparatul ca aspirator de mână sau ca aspirator vertical cu mâner.

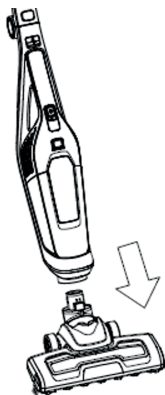


ASAMBLAREA APARATULUI

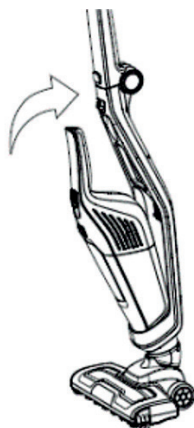
1. Apăsați butonul de detașare a mânerului și trageți mânerul în poziție verticală până când se fixează la locul lui



2. Atașați la carcasa aspiratorului duza cu perie rotativă. Fixați cuplajele duzei la baza carcasei aspiratorului.



3. Trei benzi luminoase semnalizează încărcarea completă a aparatului.



Utilizarea acumulatorului

1. Conectați adaptorul electric la baza aspiratorului de mână.
2. Conectați sursa de alimentare la tensiunea de la rețeaua electrică (Când aparatul se încarcă benzile luminoase vibrează una câte una. Nivelul total al încărcării este semnalat printr-o bandă luminoasă continuă.)
3. Trei benzi luminoase semnalizează încărcarea completă a aparatului.

Utilizarea acumulatorului

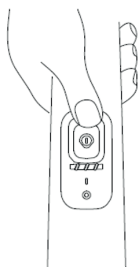
Aparatul conține un acumulator reîncărcabil Li-ion. Pentru obținerea performanței optime a aparatului și prelungirea duratei de utilizare a acumulatorului, se recomandă încărcarea completă a acumulatorului înainte de fiecare utilizare. Depozitați acumulatorul la temperatura camerei. Dacă nu folosiți aparatul, încărcați și atunci acumulatorul cel puțin o dată pe lună.

La reciclarea aparatului sau cu ocazia predării sale la locul de colectare a reziduurilor, acumulatorul încorporat trebuie scos. Înainte de scoaterea acumulatorului, porniți aparatul și descărcați complet acumulatorul. Scoaterea acumulatorului să fie efectuată de atelierul service de specialitate.

Acumulatorii conțin materiale periculoase asupra mediului înconjurător, de aceea nu le aruncați la gunoiul menajer. Acumulatorii trebuie predate la locul de colectare desemnat în acest scop.

Utilizarea aparatului ca aspirator vertical cu mâner

1. Porniți aparatul împingând înspre față butonul pornire/oprire aflat pe mânerul acestuia.
- Împingeți butonul pornire/oprire în poziția din mijloc în scopul unei puteri de aspirare scăzute.
- Împingeți înainte complet butonul pornire/oprire (în direcția recipientului pentru praf) în scopul unei puteri de aspirare mari.

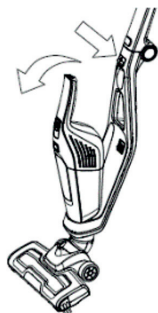


Puteți aspira cu aspiratorul diferite tipuri de pardoseli și covoare cu fir scurt. Duza cu perie rotativă cu motor strânge repede și eficient părul uman și părul de animale. Luminarea LED ajută la aspirarea locurilor mai întunecate.

2. După utilizare opriți aparatul prin tragerea în sus a butonului pornire/oprire.

Utilizarea aspiratorului de mână

1. Apăsați butonul de detașare a aspiratorului de mână aflat pe carcasa aspiratorului.
2. Scoateți aspiratorul de mână din carcasa aspiratorului.



3. Apăsați înainte butonul de pornire/oprire al aspiratorului de mână (în direcția recipientului pentru praf).
Aspiratorul de mână poate fi utilizat la curățarea suprafețelor greu accesibile. Pentru curățarea spațiilor înguste utilizați duza pentru spații înguste și aspirați

- mobila tapită cu duza cu perie.
4. După utilizare opriți aparatul prin tragerea în sus a butonului de pornire/oprire.

Atenție! În timpul utilizării luminează și marcajul de încărcare a aparatului (banda luminoasă). Atunci când capacitatea acumulatorului scade, scad și benzile luminoase. Dacă se sting toate, acumulatorul s-a descărcat și aparatul trebuie încărcat.

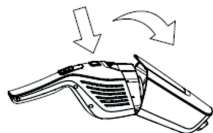
CURĂȚAREA APARATULUI

Înainte de curățare opriți întotdeauna aparatul și scoateți adaptorul din ștecăr. Curățați partea exterioară a aparatului cu o cârpă uscată sau puțin umedă. Nu imersați niciodată aparatul în apă. Nu utilizați soluții chimice sau de frecat.

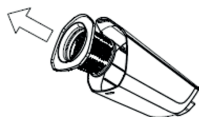
Înlăturarea și curățarea recipientului pentru praf

Recipientul pentru praf se află în partea din față a aspiratorului de mână. Se recomandă curățarea recipientului pentru praf după fiecare aspirare.

1. Apăsăți și țineți apăsăat butonul de detașare a recipientului pentru praf și trageți jos recipientul pentru praf de pe aspiratorul de mână.



2. Prindeți clapeta filtrului și scoateți-l din recipient.

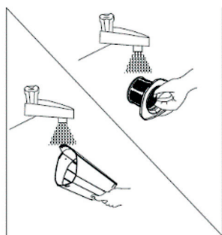


3. Goliți recipientul deasupra coșului de gunoi.



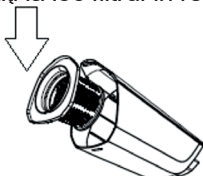
Dacă suferiți de alergii sau astmă, goliți recipientul pentru praf în aer liber.

4. Spălați filtrul și recipientul.



Așteptați până când recipientul și filtrul se usucă complet.

5. Așezați la loc filtrul în recipient.

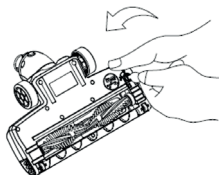


6. Așezați la loc recipientul pentru praf în aspiratorul de mână, până nu auziți un clic.

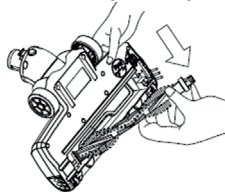
Curățarea duzei cu perie rotativă

Duza cu perie rotativă trebuie curățată sistematic. Convingeți-vă de faptul că aparatul este oprit.

1. Scoateți duza cu perie rotativă de pe aparat, apăsând butonul aflat pe partea posterioară a conectorului duzei.
2. Întoarceți duza în așa fel încât să se vadă peria rotativă.
3. Puneți o șurubelniță cu capăt plat în încuietoare și rotiți-o în sensul invers al mișcării acelor ceasornicului, astfel deschideți încuietoarea.



4. Prindeți unul din capetele periei rotative și scoateți-o cu grijă.

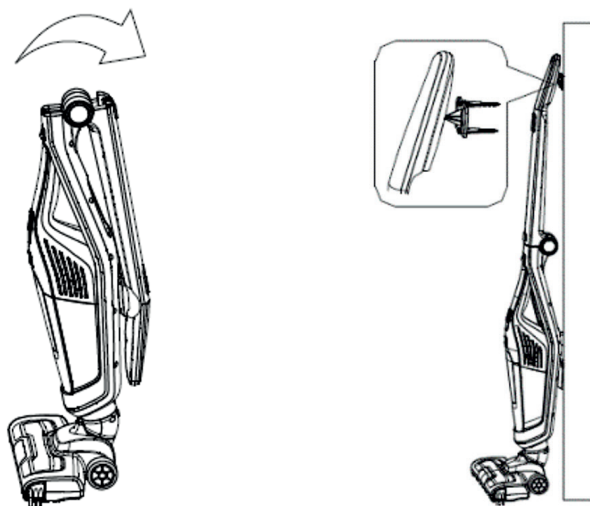


5. Înlăturați toate firele din covor, părul uman, părul de animale etc. care se află în jurul periei rotative. Curățați și partea interioară a duzei.
6. După ce ați curățat peria rotativă și partea interioară, așezați la loc peria. Împingeți peria rotativă în partea interioară a duzei până nu se fixează la locul ei, apoi fixați încuietoarea.

DEPOZITAREA APARATULUI

Depozitare compactă: apăsați butonul de detașare a mânerului pentru înclinarea mânerului.

Aparatul poate fi agățat în mod simplu și pe perete. Pentru aceasta fixați suportul pentru perete, aflat în cutie, pe peretele ales, apoi conectați aparatul în suport.



REMEDIEREA PROBLEMELOR

Problema	Cauza posibilă	Remediarea posibilă
Motorul nu pornește.	Acumulatorul s-a descărcat. Aspiratorul nu este pornit. Încărcătorul este conectat la aparat.	Introduceți aparatul la încărcător. Porniți aparatul. Scoateți încărcătorul de la aparat.
Puterea de aspirare este mică.	Aparatul este înfundat. Recipientul pentru praf s-a umplut.	Desfundați-l. Goliți recipientul pentru praf.

Nu dezamblați aparatul! Dacă sesizați vreo problemă în privința căreia nu ați găsit lămuriri în instrucțiunile de utilizare, anunțați atelierul service al mărcii.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE:



Acest produs îndeplinește cerințele stabilite în Directivele Uniunii Europene: EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EC; RoHS 2011/65/EU. Produsul HAU-SER cumpărat de Dumneavoastră corespunde caracteristicilor tehnice prezentate în instrucțiunile de utilizare

CÂMPURI ELECTROMAGNETICE (EMF)

Acest aparat corespunde cerințelor stabilite de standardele referitoare la câmpurile electromagnetice (EMF). În cazul în care utilizați aparatul conform instrucțiunilor de utilizare, potrivit cunoștințelor științifice actuale, aparatul poate fi folosit cu siguranță.

Instalația electrică are componente care fac parte din categoria reziduurilor periculoase asupra mediului înconjurător. Acestea nu le adunați împreună cu gunoiul menajer, deoarece ajungând între reziduurile solide ale localității, pot polua în mod considerabil mediul înconjurător. Colectarea aparatelor electrice uzate se face separat, de aceea folosiți sistemul de preluare și colectare înființat. După data de 13 august 2005, cu ocazia cumpărării aparatelor noi, puteți preda la locul cumpărării aparatele electrice uzate. Instalațiile astfel preluate, după ce au fost demontate de specialiști, sunt prelucrate în mod corespunzător de întreprinderi care au contractat această activitate.

Mediul înconjurător este moștenirea nepoților noștri, protejarea lui este interesul și responsabilitatea noastră a tuturor. Sprijiniți și Dumneavoastră această tendință!



INSTRUKCJA OBSŁUGI

HAUSER®

e l e c t r o n i c

2:1 ODKURZACZ CV-805

SZANOWNY KLIENCIE!

Dziękujemy za zaufanie okazane nam przy zakupie urządzenia kuchennego marki HAUSER. Urządzenie to powstało jako wynik najnowszych udoskonaleń technicznych, to jedno z estetycznych, precyzyjnie wykonanych urządzeń producenta. Przy jego projektowaniu zwrócono szczególną uwagę na zapewnienie bezpieczeństwa. Podstawowym warunkiem niezawodnego działania urządzenia jest jego fachowe użytkowanie, dlatego prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją przed pierwszym użyciem oraz zachowanie instrukcji, aby zawsze mogła służyć pomocą.



CERTYFIKAT JAKOŚCI

Jako importer i dystrybutor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) zaświadczamy, że ekspres do Odkurzacz typu HAUSER CV-805 dysponuje następującymi danymi technicznymi:

Napięcie znamionowe: 22,2V DC

Moc: 100W

Poziom hałasu: 78 dB(A)

31

www.hauser.eu

CV-805 DANE TECHNICZNE

Zasilacz

Wejście:	100–240 V, 50/60 Hz, 0,5A
Wyjście:	26 V DC , 550mA
Klasa ochronności:	II

Odkurzacz

Pobór mocy:	100 W
Akumulator:	litowo-jonowy 1500 mAh, 6x 3,7 V
Czas ładowania (do pełnego ładowania) ok. 5 godzin	
Czas działania (z naładowanego akumulatora) na najwyższym poziomie: ok. 20 minut ± 5 minut, na niskim poziomie: ok. 30 minut ± 5 minut	
Poziom hałasu:	78 dB(A)
Pojemność zbiornika na kurz:	0,6 l

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia ogólne

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać poniższe informacje.

W interesie własnego bezpieczeństwa należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa!

Użycie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem grozi wypadkiem!

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego!

Zabrania się użytkowania urządzenia na zewnątrz!

Po wyjęciu z opakowania sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone.

Jeżeli zauważysz, że urządzenie jest uszkodzone, nie używaj go, oddaj niezwłocznie do serwisu.

Materiały opakowania mogą stanowić zagrożenie dla małych dzieci, dlatego trzymaj je w miejscu niedostępnym dla dzieci!

Aby uniknąć porażenia prądem **ZABRANIA SIĘ** używania urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego oraz

- zanurzania urządzenia w wodzie lub innych płynach,
- używania uszkodzonego przewodu zasilania,
- używania urządzenia z uszkodzeniem mechanicznym!



Uwaga! Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innego naczynia napełnionego wodą.

Przed użyciem sprawdź, czy napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem znamionowym na tabliczce urządzenia i czy gniazdo sieciowe jest odpowiednio uziemione.

Ustaw urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Przy małych dzieciach należy zachować szczególną ostrożność korzystając z urządzenia.

Dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej wydolności ruchowej, czuciowej lub psychicznej albo niedysponujące odpowiednim doświadczeniem lub wiedzą mogą obsługiwać urządzenie wyłącznie pod nadzorem lub po poinstruowaniu ich o działaniu urządzenia i związanych z tym zagrożeniach. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie lub konserwację urządzenia można powierzyć wyłącznie dzieciom powyżej 8. roku życia, pod nadzorem.

Urządzenie oraz jego przewód zasilania należy trzymać z dala od dzieci poniżej 8 lat.

Jeżeli nie używasz urządzenia i przed jego czyszczeniem odłącz urządzenie od źródła zasilania

Krótki przewód zasilania zapobiega wypadkom, jak na przykład zaplątaniu się w przewód lub potknięciu się o niego. Do urządzenia w każdym sklepie specjalistycznym można nabyć odpowiedni przedłużacz. Należy wziąć pod uwagę, że przy podłączaniu urządzenia do przedłużacza może się ono automatycznie włączyć i zacząć działać

Ważne informacje odnośnie przedłużacza:

- powinien posiadać klasyfikację elektryczną lub oznakowanie AC230V;
- powinien być 3-żyłowy z uziemieniem;
- musi być umieszczony w taki sposób, aby nie biegł przez dywan lub stół, gdzie dzieci łatwo mogłyby go pociągnąć lub potknąć się o niego.

Do urządzenia należy używać wyłącznie akcesoria dostarczone przez producenta. Przewodu elektrycznego nie powinno się wieszać nad kuchenką czy blatem. Ani urządzenie, ani jego przewód zasilający nie powinno mieć styczności z gorącą powierzchnią, nie należy też umieszczać go w pobliżu piekarnika albo kuchenki gazowej lub elektrycznej.

Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła.

Nie umieszczaj urządzenia na skraju stołu lub pulpitu, ponieważ małe dzieci mogą go łatwo dosięgnąć i zrzucić. Uważaj, bo zwisający na skraju stołu lub blatu przewód zasilania może spowodować wypadek.

W pobliżu działającego urządzenia nie należy zostawiać żadnych przedmiotów (naczyń, ścierek, sztućców itp.).

Odlączając urządzenie z sieci jedną ręką przytrzymaj gniazdo ściennie, a drugą wyciągnij przewód trzymając za wtyczkę.

Producent i dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub napraw dokonanych przez niepowołane osoby.

Uszkodzone urządzenie (włączając w to także uszkodzony przewód zasilania) może naprawiać wyłącznie osoba wykwalifikowana. Uszkodzenie elementów wewnętrznych urządzenia może spowodować porażenie prądem.

W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, w celu uniknięcia zagrożenia wymiana może być wykonywana wyłącznie przez producenta, serwis lub inny, podobnie wykwalifikowany personel.

Jeżeli zauważysz, że urządzenie działa wadliwie, zwróć się do serwisu.

Jeżeli przypadkowo upuściłeś urządzenie, sprawdź jego działanie przy pomocy fachowej obsługi serwisu.

Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia! W takim przypadku gwarancja utraci ważność.

Nigdy nie należy rozmontowywać urządzenia, gdyż może to pociągnąć za sobą nieprzewidywalne następstwa.

Nigdy nie okręcaj przewodu zasilania wokół urządzenia, gdyż może to spowodować uszkodzenie kabla.

Nie używaj części innych niż oryginalne, bo może to spowodować obrażenia.

Wilgotnymi rękoma nigdy nie próbuj wyłączyć urządzenia spod napięcia, wyciągnąć wtyczki z gniazda.

Uszkodzony przewód zasilania może wywołać porażenie prądem. Nie używaj zewnętrznego wyłącznika czasowego, ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania do obsługi urządzenia.

Uważaj, aby urządzenie nie miało kontaktu z pryskającą wodą, nigdy nie chwytaj urządzenia wilgotnymi rękoma.

Do czyszczenia nie używaj silnych środków czyszczących, ani substancji ściernych. Zabrania się zanurzania urządzenia w wodzie!

OSTRZEŻENIA ODNOŚNIE ODKURZACZA

(ODKURZACZ OGÓLNEGO PRZEZNACZENIA, DO CZYSZCZENIA NA SUCHO, BEZ TURBOSZCZOTKI)

Nie próbuj zasysać do odkurzacza płynów łatwopalnych (np. oleju napędowego, rozpuszczalnika, alkoholu, kerozyny itp.), ani kwasów lub zasad.

Urządzeniem nie wolno zasysać żarzących się niedopałków, popiołu lub zapalek.

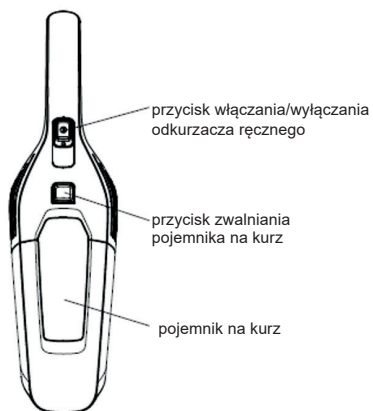
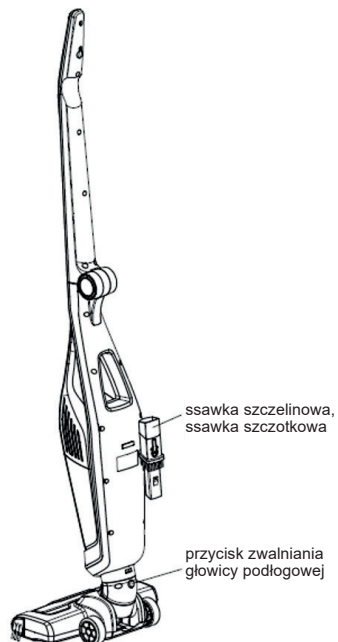
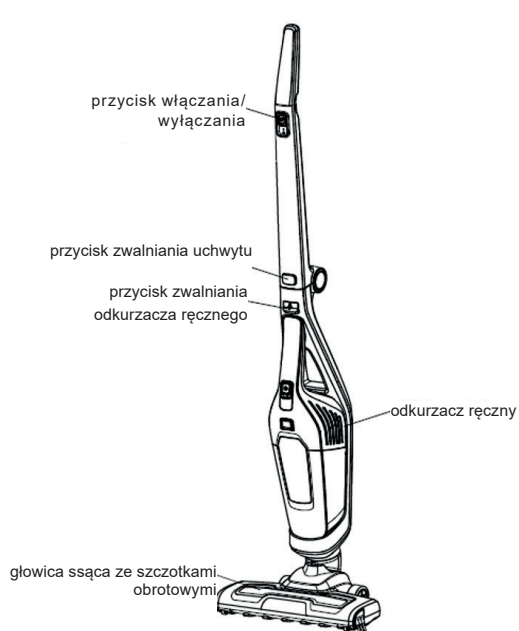
Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, nie należy używać go do celów przemysłowych, komercyjnych lub narażać na znaczne przeciążenie.

Komory silnika nigdy nie zanurzaj w wodzie. Chroń silnik przed oblaniem wodą.

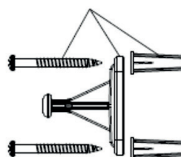
Rurę ssącą należy trzymać z dala od uszu i oczu.

Nie próbuj zasysać za pomocą urządzenia ostrych przedmiotów czy odłamków szkła.

CZĘŚCI URZĄDZENIA:

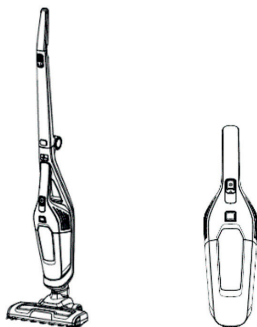


konsola ścienna



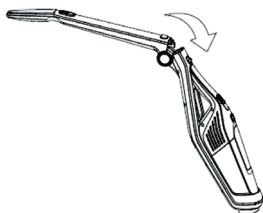
UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Dzięki praktycznej konstrukcji można je używać jako odkurzacz ręczny lub odkurzacz kolumnowy.

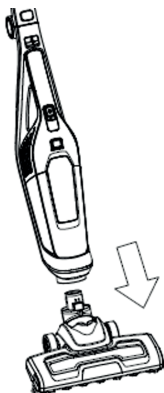


MONTAŻ URZĄDZENIA

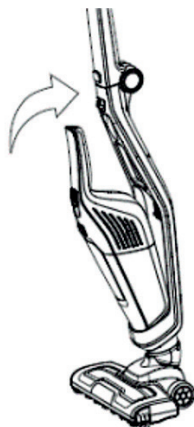
1. Naciśnij przycisk zwalniający uchwyt i pociągnij uchwyt do pozycji pionowej do oporu, aż usłyszysz kliknięcie.



2. Podłącz głowicę ze szczotkami obrotowymi do korpusu odkurzacza. Podłącz złącze głowicy ssącej do gniazda korpusu odkurzacza.



3. Włóż ręczny odkurzacz w korpus odkurzacza w ten sposób, że najpierw wsuniesz głowicę ze szczotkami obrotowymi w korpus odkurzacza, a następnie dociśniesz uchwyt do korpusu odkurzacza do oporu, aż usłyszysz kliknięcie.



Ładowanie urządzenia

1. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda na odkurzaczu ręcznym.
2. Podłącz zasilacz do sieciowego źródła zasilania (światła migają podczas ładowania urządzenia, pełny poziom naładowania sygnalizuje ciągłe świecenie paska świetlnego).
3. 3 świecące paski sygnalizują, że urządzenie jest w pełni naładowane.

Obsługa i użytkowanie akumulatora

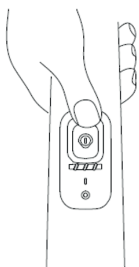
Urządzenie wyposażone jest w akumulator litowo-jonowy. W celu zapewnienia optymalnej wydajności i jak najdłuższego użytkowania akumulatora zalecamy, aby przed każdym użyciem akumulator był w pełni naładowany. Akumulator powinien być przechowywany w temperaturze pokojowej. Jeżeli nie używasz urządzenia, ładuj akumulator przynajmniej raz w miesiącu.

Przed utylizacją lub zdaniem urządzenia do punktu składowania odpadów wbudowany akumulator należy wymontować z urządzenia. Przed wyjęciem akumulatora włącz odkurzacz i całkowicie rozładuj akumulator. Wymontowanie akumulatora należy powierzyć serwisowi.

Akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla naszego środowiska i nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi. Akumulator należy dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki odpadów.

Użytkowanie urządzenia jako odkurzacza kolumnowego

1. Włącz urządzenie przesuwając do przodu przycisk włączania/wyłączania na uchwycie urządzenia.
- Przesuń przycisk włączania/wyłączania w pozycję środkową, jeżeli chcesz uzyskać niską moc ssania.
- Przesuń przycisk włączania/wyłączania całkowicie do przodu (w kierunku zbiornika na kurz), aby uzyskać wysoką moc ssania.

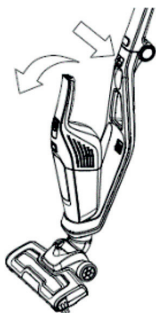


Odkurzacza można używać do odkurzania różnych powierzchni podłóg i dywanów o krótszym włosie. Zasilana silnikiem szczotka obrotowa szybko i skutecznie usunie z podłogi włosy i sierść zwierząt. Oświetlenie LED ułatwia odkurzanie ciemniejszych miejsc.

2. Po użyciu wyłącz urządzenie przesuwając przycisk włączania/wyłączania do góry.

Używanie odkurzacza ręcznego

1. Naciśnij przycisk zwalniający odkurzac ręczny na korpusie odkurzacza.
2. Wyjmij odkurzac ręczny z korpusu odkurzacza.



3. Przesuń przycisk włączania/wyłączania odkurzacza ręcznego do przodu (w kierunku zbiornika na kurz).

Odkurzac ręczny służy do czyszczenia trudno dostępnych miejsc. Do odkurzania wąskich przestrzeni można użyć ssawki szczelinowej, zaś do

- czyszczenia tapicerki mebli służy ssawka tapicerska z końcówką szczotkową.
4. Po użyciu wyłącz urządzenie przesuwając przycisk włączania/wyłączania do góry.

Uwaga: Podczas działania świeci się również wskaźnik poziomu naładowania urządzenia (pasek świetlny). Kiedy pojemność akumulatora ulega zmniejszeniu, paski świetlne stopniowo wygasają. Jeśli wszystkie światła zgasną, oznacza to, że akumulator się rozładował i urządzenie musi być ponownie naładowane.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

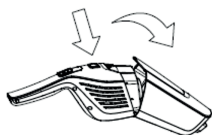
Przed czyszczeniem zawsze wyłącz urządzenie i odłącz zasilacz od gniazda sieciowego.

Przetrzyj urządzenie suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nigdy nie zanurzaj się w wodzie! Nie używaj środków ściernych, ani chemicznych środków czyszczących.

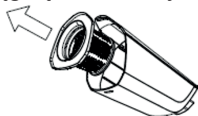
Wyjmowanie i czyszczenie pojemnika kurzu

Pojemnik na kurz znajduje się w przedniej części odkurzacza ręcznego. Zaleca się czyszczenie pojemnika na kurz po każdym odkurzaniu.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający pojemnik na kurz i wyciągnij pojemnik na kurz z odkurzacza.



2. Ciągnąc za uchwyt filtra wyjmij go z pojemnika.

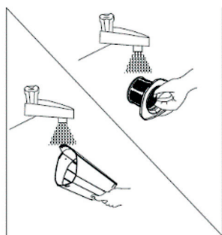


3. Opróżnij pojemnik nad koszem na śmieci.



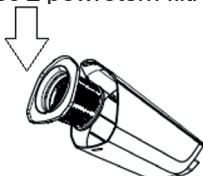
Jeżeli cierpisz na alergię lub astmę, opróżniaj pojemnik na wolnym powietrzu.

4. Umyj filtr i pojemnik.



Zaczekaj aż filtr i pojemnik na kurz zupełnie wyschną.

5. Umieść z powrotem filtr w pojemniku.

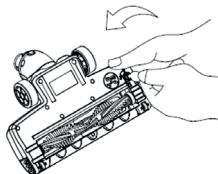


6. Włóż pojemnik na kurz do ręcznego odkurzacza wpychając go do usłyszenia kliknięcia.

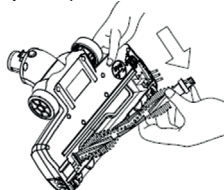
Czyszczenie głowicy ze szczotkami obrotowymi

Głowicę ze szczotkami obrotowymi należy regularnie czyścić. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.

1. Głowicę ze szczotkami obrotowymi należy regularnie czyścić. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Odwróć głowicę ssącą tak, aby widoczna była szczotka obrotowa.
3. Włóż płaski śrubokręt w zamek i przekręć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć blokadę.



4. Chwyc za jedną z końcówek szczotki i ostrożnie wyjmij ją z uchwytu.

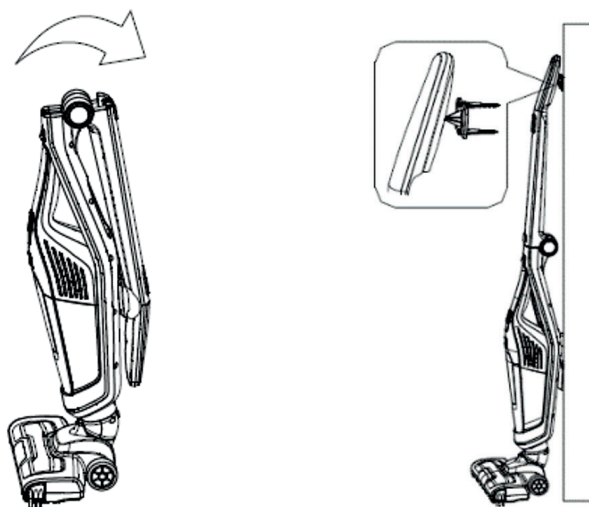


5. Usun wszystkie nici z dywanów, włosy, sierść itp., które nawinęły się na szczotkę. Oczyszczyć również wewnętrzną część głowicy ssącej.
6. Po oczyszczeniu szczotki i części wewnętrznej umieścić szczotkę z powrotem. Wepchnij szczotkę do wnętrza głowicy ssącej do oporu, usłyszysz wtedy kliknięcie, następnie zablokuj zamek.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Przechowywanie kompaktowe: naciśnij przycisk zwalniający uchwyt, aby złożyć uchwyt.

Urządzenie można po prostu zawiesić na ścianie. Aby to zrobić, przymocuj konsolę ścienną znajdującą się w opakowaniu do wybranej ściany, a następnie zawieś urządzenie na konsoli.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Silnik nie włącza się.	Akumulator jest rozładowany. Odkurzacz nie jest włączony. Ładowarka jest podłączona do urządzenia.	Podłącz urządzenie do ładowarki Włącz urządzenie. Odłącz ładowarkę od urządzenia.
Mała moc ssania	Urządzenie jest zapchane. Pojemnik na kurz jest pełny.	Usuń zapchanie. Opróżnij pojemnik na kurz.

Nie rozmontowuj samodzielnie urządzenia. Jeżeli zauważysz jakikolwiek problem, którego nie znajdziesz w powyższym opisie, zwróć się do autoryzowanego serwisu.

KARTA GWARANCYJNA

Szanowni Klienci!

Zgodnie z obowiązującymi przepisami udzielamy 24 miesięcznej gwarancji na zakupiony przedmiot.

Jeżeli Konsument zamierza skorzystać z gwarancji dotyczącej usługi Dystrybutora, stanowiącej przedmiot umowy, powinien okazać paragon świadczący o uiszczeniu równowartości za przedmiot zakupiony zgodnie z umową.

Dystrybutor powinien w formie protokołu spisać zastrzeżenia złożone przez Konsumenta, a następnie przekazać Konsumentowi kopię protokołu.

Jeżeli Dystrybutor podczas zgłaszania zastrzeżeń przez Konsumenta, nie potrafi udzielić odpowiedzi odnośnie realizacji roszczenia, wówczas powinien w terminie 3 dni udzielić Konsumentowi odpowiednich informacji.

W przypadku niezrealizowanej naprawy Konsumentowi przysługuje prawo do naprawy lub wymiany przedmiotu.

Jeżeli Gwarant nie uczyni zadość powyższemu, Konsument może wnieść o obniżenie ceny lub odstąpić od umowy.

W przypadku wystąpienia innych kwestii prosimy zwrócić się do Dystrybutora.

Życzymy Państwu przyjemnego użytkowania naszego produktu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI:



Niniejszy wyrób spełnia wymogi następujących dyrektyw Wspólnoty Europejskiej: EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU.

Zakupiony przez ciebie produkt marki HAUSER dysponuje parametrami technicznymi ujętymi w instrukcji użytkowania.

POLA ELEKTROMAGNETYCZNE (EMF)

Urządzenie niniejsze spełnia wymagania norm dotyczących pól elektromagnetycznych (EMF).

Jeżeli urządzenie używane jest w sposób zgodny z instrukcją obsługi, według obecnego stanu wiedzy jest bezpieczne.

Urządzenia elektryczne zawierają składniki niebezpieczne dla środowiska. Produktów tych nie wolno ich usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi, ponieważ prowadzi to do znacznego zanieczyszczenia środowiska! Zużyte części urządzeń elektrycznych należy przekazywać do wyspecjalizowanych, selektywnych punktów zbiorczych. Od 13 sierpnia 2005 r. obowiązuje przepis, zgodnie z którym przy zakupie nowego urządzenia elektrycznego można oddać stare, zużyte już urządzenie elektryczne. Zgromadzone w ten sposób urządzenia, po fachowym ich demontażu są odpowiednio utylizowane przez uprawnione do tego firmy.

Przyroda jest dziedzictwem narodowym naszych wnuków, jej ochrona jest naszym wspólnym interesem i odpowiedzialnością. Prosimy, aby i Państwo zechcieli o nią zadbać!



NÁVOD K POUŽITÍ

HAUSER®

e l e c t r o n i c

2:1 VYSAVAČ CV-805

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU!

Děkujeme vám za důvěru, kterou jste projevili zakoupením spotřebiče značky HAUSER. Tento výrobek je výsledkem nejnovějšího technického vývoje, je jedním z estetických, pečlivě konstruovaných a kvalitních výrobků výrobce. Při jeho navrhování se kladl mimořádný důraz na bezpečnost používání.

Základní podmínkou spolehlivého provozu je odborné zacházení, proto prosíme, před uvedením do provozu si pozorně přečtete tento návod k použití a uschovejte jej pro pozdější použití!



OSVĚDČENÍ O KVALITĚ

Jako dovozce a distributor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) potvrzujeme, že Vysavač typu HAUSER CV-805 odpovídá následujícím technickým parametrům:

Síťové napětí: 22,2V DC

Příkon: 100W

Hlučnost: 78 dB(A)

47

www.hauser.eu

TECHNICKÁ DATA CV-805

Adaptér

Vstup:	100–240 V, 50/60 Hz, 0,5A
Výstup:	26 V DC , 550mA
Třída ochrany:	II.

Vysavač

Příkon:	100 W
Akumulátor:	Lithium-ion 1500 mAh, 6x 3,7 V
Doba nabíjení (do úplného nabití):	cca 5 hodin
Doba provozu (na jedno nabití akumulátoru) při vysokém výkonu:	cca 20 minut ± 5 minut,
při nízkém výkonu:	cca 30 minut ± 5 minut
Hlučnost:	78 dB(A)
Objem nádoby na prach:	0,6 L

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Všeobecná upozornění

Základní bezpečnostní pokyny

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte prosím tyto informace!

Základní bezpečnostní opatření musíte ve vlastním zájmu vždy dodržovat!

Nebezpečí úrazu při použití spotřebiče na jiný účel, než výrobcem určený účel jeho použití!

Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti!

Je **ZAKÁZÁNO** provozovat spotřebič venku, mimo uzavřených prostor!

Po odstranění obalu zkontrolujte, zda je spotřebič nepoškozený!

Pokud zjistíte, že je spotřebič poškozen, nepoužívejte ho a vezměte ho do servisu!

Obalové materiály mohou být pro malé děti nebezpečné, proto je dejte mimo dosah dětí!

VÝSTRAHA! Abyste se vyhnuli úrazu elektrickým proudem, spotřebič je **ZAKÁZÁNO** používat v blízkosti vany, sprchového koutu nebo umyvadla, resp.

- ponořit spotřebič do vody nebo jiné kapaliny,
- používat jej s poškozeným napájecím kabelem,
- používat jej v případě mechanického poškození!



Varování! Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiné nádoby s vodou nebo kapalinou!

Před použitím se přesvědčte, zda síťové napětí souhlasí s údajem na štítku spotřebiče a zda je Vaše síťová zásuvka správně uzemněna!

Spotřebič ukládejte na místo mimo dosah dětí.

Používání spotřebiče v blízkosti malých dětí vyžaduje zvýšenou opatrnost!

Tento spotřebič smějí používat děti ve věku do 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a porozuměli nebezpečím, které jsou spojeny s provozováním spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti ve věku do 8 let nesmí provádět údržbu ani čištění spotřebiče, a děti ve věku nad 8 let to smí provádět pouze pod dohledem dospělé osoby.

Spotřebič a jeho napájecí kabel umístěte mimo dosah dětí ve věku do 8 let.

Mimo používání a před čištěním vždy vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrické sítě!

Krátký napájecí kabel zabraňuje osobním úrazům, jako například zamotání se nebo klopýtnutí se o kabel. K Vašemu spotřebiči můžete používat vhodný prodlužovací kabel z kteréhokoli specializovaného obchodu. Mějte prosím na vědomí, že po připojení přes prodlužovací kabel se náhodně může spotřebič automaticky zapnout a pustit do provozu

Důležité informace o parametrech vhodného prodlužovacího kabelu:

- musí splňovat požadovanou elektrickou klasifikaci pro domácí použití, nebo být opatřen označením AC230V;
- musí být třížilový, s ochranným vodičem;
- je třeba jej uspořádat tak, aby nevedl přes koberec, ani volně na podlaze nebo na stole, kde o něj mohou děti náhodou zakopnout nebo jej strhnout.

Ke spotřebiči je možné používat pouze příslušenství dodané jeho výrobcem.

Nevěste elektrický kabel nad sporák nebo kuchyňský pult! Spotřebič a jeho elektrický kabel se nesmí dotýkat horkých povrchů. Nedávejte ho do blízkosti plynové nebo elektrické trouby či sporáku!

Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu záření a nedávejte jej do blízkosti zdrojů tepla!

Spotřebič nepokládejte na kraj stolu nebo pultu, aby na něj malé děti nedosáhly a nestrhli ho. Dbejte o to, aby kabel nevisel přes okraj pracovní desky resp. pultu - Nebezpečí úrazu!

Nenechávejte žádné předměty (nádoby, ubrusy, jídelní přístroje apod.) v blízkosti zapnutého spotřebiče.

Při odpojování ze zásuvky se jednou rukou opřete o zásuvku a druhou rukou držte zástrčku! Vždy držte zástrčku, nikdy netahejte za samotný kabel! Nikdy neodpojujte spotřebič z elektrické sítě mokřima rukama!

Výrobce ani prodejce neodpovídají za škody vzniklé neodborným používáním spotřebiče nebo opravou neoprávněnou osobou!

Vadný spotřebič (včetně napájecího kabelu) může opravovat pouze kvalifikovaný opravář! Vnitřní porucha spotřebiče může způsobit úraz elektrickým proudem!

Poškozený napájecí kabel může opravit pouze odborný servis, protože vyžaduje speciální nářadí.

V případě zjištění závady ve funkčnosti spotřebiče se obraťte na odborný servis!

Pokud Vám náhodou spotřebič spadl, dejte ho zkontrolovat kvalifikovaným opravářem v odborném servisu.

Nikdy neopravujte spotřebič doma! V takovém případě záruka ztratí svou platnost.

Nikdy nerozebírejte spotřebič! Může to mít nepředvídatelné následky!

Nikdy nenatačejte síťový kabel na spotřebič, protože to může vést k poškození kabelu!

Nepoužívejte neoriginální součástky, mohou způsobit úraz!

Při odpojování mějte suché ruce. Nikdy neodpojujte spotřebič z elektrické sítě mokřima rukama!

Poškození napájecího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem!

Spotřebič se nesmí napájet přes externí časovač nebo samostatný zapínací systém dálkového ovládání.

Dbejte o to, aby se spotřebič nedostal do styku se stříkající vodou a nikdy se nedotýkejte spotřebiče vlhkými rukama!

Nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky na čištění spotřebiče. Je zakázáno čistit spotřebič ponořením do vody!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE VYSAVAČE

(VYSAVAČ NA BĚŽNÉ POUŽITÍ, PRO SUCHÉ VYSÁVÁNÍ, BEZ motorického KARTÁČE)

Se spotřebičem nenasávejte hořlavé kapaliny (např. naftu, ředidla, alkohol, kerosin, atd.), respektive ani kyseliny či zásadité kapaliny!

Se spotřebičem nevysávejte hořící nedopalky, popel či zápalky!

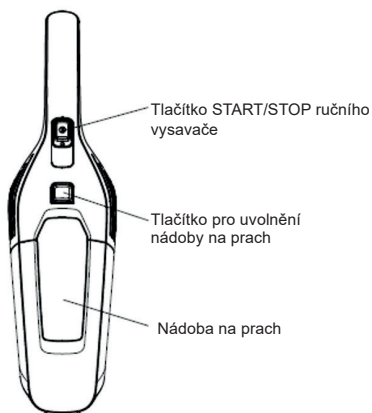
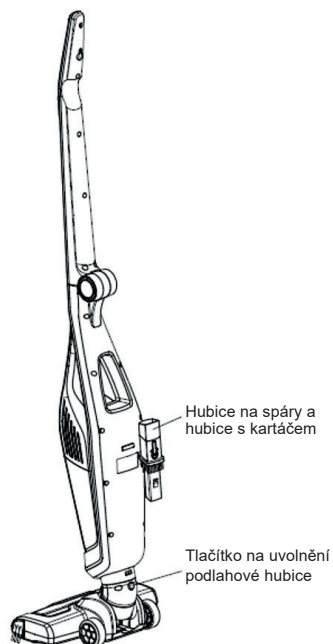
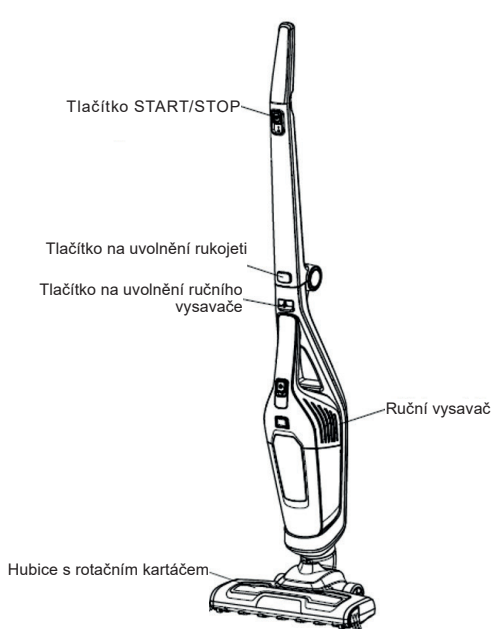
Spotřebič lze používat pouze jako vysavač pro domácnost, nepoužívejte jej pro průmyslové ani komerční účely a nevystavujte ho vysoké zátěži!

Těleso s elektromotorem nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny! Vyhněte se tomu, aby se na spotřebič vylila voda nebo jiná kapalina!

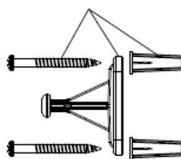
Nikdy nepřikládejte sací hadici nebo hubici k uším nebo k očím!

Nevysávejte ostré předměty, jako například úlomky skla!

ČÁSTI SPOTŘEBIČE:

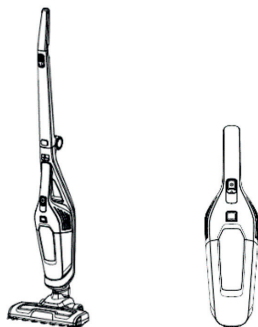


Nástěnný držák



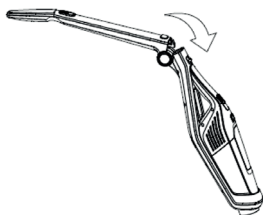
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Díky praktickému provedení můžete používat spotřebič i jako ruční vysavač, i jako tyčový vysavač.

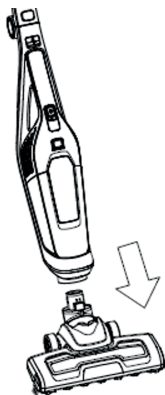


SESTAVENÍ SPOTŘEBIČE

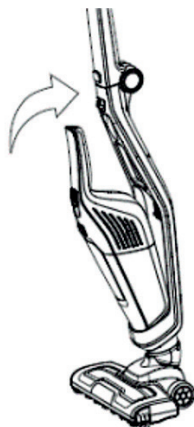
1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění rukojeti a otevřete rukojeť do svislé polohy, dokud zacvakne.



2. Připojte hubici s rotačním kartáčem k tělesu vysavače. Připojte kontakty na hrdle hubice k zásuvce na tělese vysavače.



3. Vložte ruční vysavač do tyčového tělesa tak, že nejprve vsunete sací otvor ručního vysavače na jeho místo a tak zatlačíte jeho rukojeť do tělesa, dokud uslyšíte cvaknutí.



Nabíjení spotřebiče

1. Připojte síťový adaptér k nabíjecí zásuvce ručního vysavače
2. Připojte adaptér k elektrické zásuvce (během nabíjení blikají světelné proužky po jednom.
3. 3 světlé proužky značí plnou kapacitu akumulátoru

Jak zacházet s akumulátorem

Spotřebič je vybaven nabíjitelným Li-ion akumulátorem. Pro optimální výkon spotřebiče a prodloužení životnosti akumulátoru doporučujeme akumulátor nabít před každým použitím spotřebiče. Skladujte akumulátor při pokojové teplotě. Pokud spotřebič dlouhodobě nepoužíváte, i tak nabíjejte akumulátor alespoň jednou měsíčně.

Před recyklací nebo předáním spotřebiče do sběru elektronického odpadu je třeba akumulátor vyjmout ze spotřebiče. Před vyjmutím akumulátoru zapněte vysavač a nechte akumulátor zcela vybit. Demontáž akumulátoru nechte na značkový servis.

Akumulátory obsahují látky škodlivé pro životní prostředí, proto je nevyhazujte spolu s komunálním odpadem. Akumulátory je třeba odevzdat na vyznačených sběrných místech.

Používání spotřebiče jako tyčový vysavač

1. Zapněte spotřebič posunutím tlačítka START/STOP směrem dopředu.
- Posuňte tlačítko START/STOP do střední pozice pro nastavení nízkého sacího výkonu.
- Posuňte tlačítko START/STOP úplně dopředu (směrem k nádobě na prach) pro nastavení vysokého sacího výkonu.

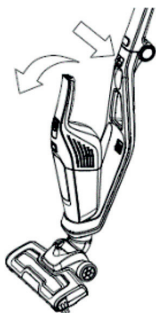


S tímto vysavačem můžete vysávat různé druhy podlah a koberce s krátkým vlasem. Motorem poháněný rotační kartáč rychle a účinně sbírá z podlahy vlasy a zvířecí chlupy. LED osvětlení pomáhá při vysávání tmavších míst.

2. Po použití vypněte spotřebič zatažením tlačítka START/STOP směrem nahoru.

Používání ručního vysavače

1. Stiskněte na tělese tlačítko pro uvolnění ručního vysavače.
2. Vyberte ruční vysavač z tělesa tyčového vysavače.



3. Na ručním vysavači posuňte tlačítko START/STOP dopředu (směrem k nádobě na prach).

Ruční vysavač slouží k vysávání těžko dostupných míst. Pro vysávání úzkých spár použijte hubici na spáry a nábytek s potahem vysávejte pomocí hubice s

kartáčem.

4. Po použití vypněte spotřebič zatažením tlačítka START/STOP směrem nahoru.

Pozor: Během používání svítí i indikátor stavu nabití (světelné proužky). Jak klesá kapacita akumulátoru tak klesá počet světelných proužků. Když zhasnou všechny světelné proužky, to znamená, že akumulátor je vybitý, spotřebič je třeba dát nabíjet.

ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

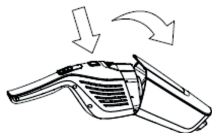
Před čištěním vždy vypněte spotřebič a odpojte jeho adaptér od elektrické sítě!

Otřete povrch spotřebiče suchou nebo mírně vlhkou utěrkou. Nikdy neponořujte spotřebič do vody nebo jiné kapaliny! Nepoužívejte abrazivní nebo chemické čisticí prostředky.

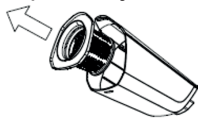
Vybírání a čištění nádoby na prach

Nádoba na prach se nachází v přední polovině ručního vysavače. Nádoby na prach se doporučuje čistit po každém vysávání!

1. Podržte stisknuté tlačítko pro uvolnění nádoby na prach a sundejte nádobu z ručního vysavače.



2. Uchopte rukojeť filtru a vytáhněte jej z nádoby na prach.

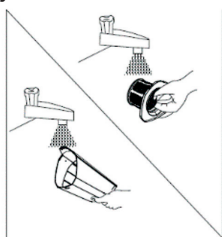


3. Vysypte obsah nádoby na prach do odpadkového koše.



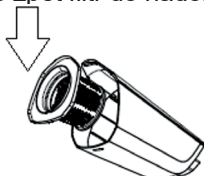
Pokud máte alergii nebo astma, nádobu na prach vyprazdňujte venku.

4. Umyjte filtr a nádobu na prach.



Počkejte, dokud filtr a nádoba na prach vyschnou.

5. Vložte zpět filtr do nádoby na prach.

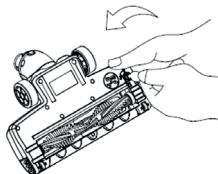


6. Nasuňte zpět nádobu na prach na ruční vysavač, dokud zacvakne.

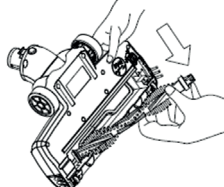
Čištění hubice s rotačním kartáčem

Głowicę ze szczotkami obrotowymi należy regularnie czyścić. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.

1. Odpojte hubici s rotačním kartáčem od spotřebiče stisknutím tlačítka na zadní straně přípojky hubice.
2. Obrat'te hubici tak, abyste viděli na rotační kartáč.
3. Vložte plochý šroubovák do zámku a otočte jím proti směru hodinových ručiček. Tímto otevřete zámek.



4. Uchopte jeden konec rotačního kartáče a opatrně jej vyjměte.

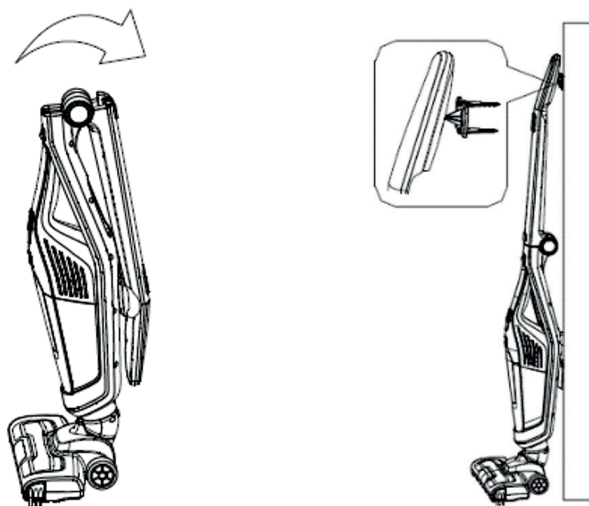


5. Odstraňte všechny vlasy, kobercové vlasy, zvířecí chlupy atd. z kartáče. Vyčistěte i vnitřek sací hubice.
6. Po vyčištění kartáče a vnitřku hubice vložte kartáč zpět do hubice. Zatlačte kartáč dovnitř hubice, dokud nezaklapne a potom uzamkněte zámek.

SKLADOVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Kompaktní uskladnění: stiskněte tlačítko pro uvolnění rukojeti pro její sklopení.

Spotřebič můžete jednoduše zavěsit i na stěnu. Pro jeho zavěšení ukotvíte nástěnný držák na požadovanou stěnu a následně můžete spotřebič přichytit k držáku.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Motor se nespustí.	Vybitý akumulátor Vysavač není zapnutý. Nabíječka je připojena ke spotřebiči.	Napojte spotřebič na nabíječku. Zapněte spotřebič. Odpojte nabíječku od spotřebiče.
Nízký sací výkon.	Spotřebič je ucpaný. Nádoba na prach je plná.	Odstraňte důvod ucpaní. Vyprázdněte nádobu na prach. .

Nerozebírejte spotřebič! Pokud si všimnete nějakou poruchu, která není popsána v tomto návodu, kontaktujte oficiální značkový servis!

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka je poskytována na bezporuchovou funkci po dobu 24 měsíců od data zakoupení výrobku spotřebitelem. V případě pronájmu výrobku nebo splátkového prodeje začíná záruční doba dnem začátku pronájmu nebo dnem splátkového nákupu.

Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo chybou materiálu.

Záruka se nevztahuje na poškození způsobené používáním výrobku v rozporu s návodem k obsluze, nesprávným používáním, mechanickým poškozením (včetně poškození v průběhu přepravy), připojením výrobku na jiné než předepsané síťové napětí, živelnou pohromou, zásahem blesku, zásahem do vnitřního zapojení výrobku uživatelem, stejně tak v případě úprav nebo oprav vykonaných osobami, které na takový úkon nemají oprávnění od výrobce nebo dovozce spotřebiče a po uplynutí dvouleté záruční doby.

Výrobek je určen k používání v domácnosti. Není určen na profesionální použití. Při používání jiným způsobem záruka nemůže být uplatněna.

Bezplatný záruční servis je poskytován pouze v případě předložení dokladu o koupi. V případě neoprávněné reklamace (používání spotřebiče v rozporu s návodem, nesprávná manipulace s spotřebičem apod.) bude odesílateli účtován manipulační poplatek ve výši 250 Kč na pokrytí nákladů spojených s přijetím do servisu, vybalením, otestováním, vydáním a doručením reklamovaného výrobku zpět odesílateli.

Při výběru výrobku je třeba zvážit, jaké funkce od výrobku požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, tato skutečnost není důvodem k reklamaci. Záruční reklamace se uplatňuje v místě nákupu spotřebiče!

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:



Tento výrobek splňuje požadavky stanovené ve směrnicích Evropského společenství EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU. Tento, Vámi zakoupený výrobek HAUSER splňuje technické charakteristiky uvedené v návodu k použití.

ELEKTROMAGNETICKÁ POLE (EMF)

Tento výrobek vyhovuje technickým normám, týkajícím se elektromagnetických polí (EMF). Pokud se přístroj používá v souladu s návodem k použití, podle současné úrovně vědy je přístroj bezpečný.

Elektrický spotřebič může obsahovat součástky kvalifikované jako odpad nebezpečný pro životní prostředí. Nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu, protože mohou výrazně znečistit životní prostředí! Použité elektrické spotřebiče se skladují ve sběrnách odděleně, odevzdejte je do sběrné, k recyklaci.

Po 13. srpnu 2015 v případě zakoupení nového spotřebiče použitý elektrický spotřebič můžete odevzdat i na prodejně kde jste výrobek zakoupili. Takto nahromaděné zařízení po odborné demontáži zlikvidují náležitým způsobem firmy na základě příslušných smluv.

Životní prostředí je dědictvím našim vnukům, jeho ochrana je společným zájmem a společnou zodpovědností nás všech, podpořte i Vy tuhle snahu!



NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE

HAUSER®

e l e c t r o n i c

2:1 VYSÁVAČ

CV-805

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK!

Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste prejavili nákupom spotrebiča značky HAUSER. Tento výrobok je výsledkom najnovšieho technického vývoja, je jedným z estetických, starostlivo konštruovaných a kvalitných výrobkov výrobcu. Pri jeho navrhovaní sa kládol mimoriadny dôraz na bezpečnosť používania.

Základnou podmienkou spoľahlivej prevádzky je odborné zaobchádzanie, preto prosíme, pred uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte tento návod na používanie a uschovajte ho pre neskoršie použitie!



OSVEDČENIE O KVALITE

Ako dovozca a distribútor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) potvrdzujeme, že 2:1 Vysávač typu HAUSER CV-805 zodpovedá nasledovným technickým parametrom:

Sieťové napätie:	22,2V DC
Príkon:	100W
Hlučnosť:	78 dB(A)
	63
	www.hauser.eu

TECHNICKÉ ÚDAJE CV-805

Adaptér

Vstup:	100–240 V, 50/60 Hz, 0,5A
Výstup:	26 V DC , 550mA
Trieda ochrany:	II.

Vysávač

Príkon:	100 W
Akumulátor:	Lithium-ion 1500 mAh, 6x 3,7 V
Doba nabíjania (do úplného nabitia):	cca 5 hodín
Doba prevádzky (na jedno nabitie akumulátora) pri vysokom výkone:	cca 20 minút ± 5 minút,
pri nízkom výkone:	cca 30 minút ± 5 minút
Hlučnosť:	78 dB(A)
Objem nádoby na prach:	0,6 L

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Základné bezpečnostné pokyny vždy vo vlastnom záujme dodržujte.

Pri nesprávnom používaní spotrebiča hrozí nebezpečenstvo úrazu.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie do konca a dodržujte ho. Spotrebič môže používať len osoba, ktorá má dôkladne preštudovaný návod na obsluhu.

Po vybalení spotrebiča sa uistite, že spotrebič nie je poškodený. Poškodený spotrebič nezapínajte, vráťte ho do obchodu.

Spotrebič vždy pripájajte do zásuvky elektrickej siete, vybavenej ochranným kolíkom s napätím zodpovedajúcim uvedenému na výrobnom štítku spotrebiča.

Spotrebič používajte v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. kachlí, sporáka) alebo vlhkých povrchov ako sú výlevky, umývadlá. Napájací kábel sa nesmie dotýkať horúceho povrchu.

Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a na podobné používanie ako:

- v kuchynských kútikoch pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- na chalupách;

– klientami v hoteloch, motelloch a iných obytných priestoroch;

– v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.

Nepoužívajte spotrebič vo voľnej prírode.

Spotrebič nie je určený na priemyselné využitie.

Spotrebič nenechávajte zapnutý bez dozoru.

Používanie spotrebiča v prítomnosti dieťaťa si vyžaduje zvýšenú pozornosť.

Keď spotrebič nepoužívate, vždy ho vypnite a napájací kábel odpojte od elektrickej siete. Zástrčku napájacieho kábla nezasúvajte do elektrickej zásuvky a nevyťahujte ju z nej mokrými rukami a ťahaním za napájací kábel. Nesiahajte do spotrebiča rukou ani žiadnym predmetom, kým je spotrebič zapojený do elektrickej siete. Nedávajte žiadne predmety do otvorov spotrebiča.

Pred čistením napájací kábel vždy odpojte od elektrickej siete.

V záujme zabránenia úderu elektrickým prúdom je **ZAKÁZANÉ** :



- namáčať riadiacu časť spotrebiča do vody alebo inej tekutiny
- používať spotrebič v blízkosti vaní, sprch, bazénov alebo iných nádob, obsahujúcich vodu.

- používať spotrebič s poškodeným napájacím káblom

- používať spotrebič s mechanickým poškodením.

Ak je sieťová šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Opravu pokazeného spotrebiča zverte do rúk odborníka. Spotrebič smú opravovať iba odborne spôsobilé osoby. Nesprávne vykonaná oprava môže byť príčinou vážneho ohrozenia pre používateľa. V prípade poruchy sa obráťte na špecializovaný servis. Pre zabezpečenie doplnkovej ochrany sa odporúča nainštalovať do elektrického okruhu prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.

V prípade vniknutia tekutiny do elektronickej časti spotrebiča pred opätovným použitím spotrebič vysušte. Nikdy nezapínajte spotrebič, keď je mokrý alebo vlhký. Spotrebič nie je určený na prevádzku prostredníctvom externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania. Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s tým spojené. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Spotrebič nikdy nepoužívajte na iné účely, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode.

Neodborným zaobchádzaním môžete spotrebič pokaziť a na takýto druh závady sa záruka nevzťahuje. Za škody spôsobené neodborným alebo nesprávnym používaním spotrebiča dodávateľ ani predajca nezodpovedá. Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis. Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na záručnú opravu. Nevysávajte horľavé látky (benzín, riedidlá, alkohol, nafta). Nevysávajte horúci tabak, popol, pozostatky zo zápaliek. Nevysávajte ostré predmety ako klince, špendlíky, úlomky skla atď.. Nepoužívajte vysávač bez filtračnej časti.

Spotrebič je určený len na domáce použitie. Sáciu trubicu nedávajte blízko uší a očí. Neťahajte vysávač za napájací kábel. Dbajte na to aby ste napájací kábel neprivreli dverami a neťahali cez ostré hrany nábytku. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu. Spotrebič nikdy nepoužívajte na iné účely, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA VYSÁVAČA

(VYSÁVAČ NA BEŽNÉ POUŽÍVANIE, PRE SUCHÉ VYSÁVANIE, BEZ MOTORICKEJ KEFY)

So spotrebičom nenasávajte horľavé kvapaliny (napr. naftu, riedidlá, alkohol, kerozín, atď.), respektíve ani kyseliny či zásadité kvapaliny!

So spotrebičom nevysávajte horiace ohorky, popol či zápalky!

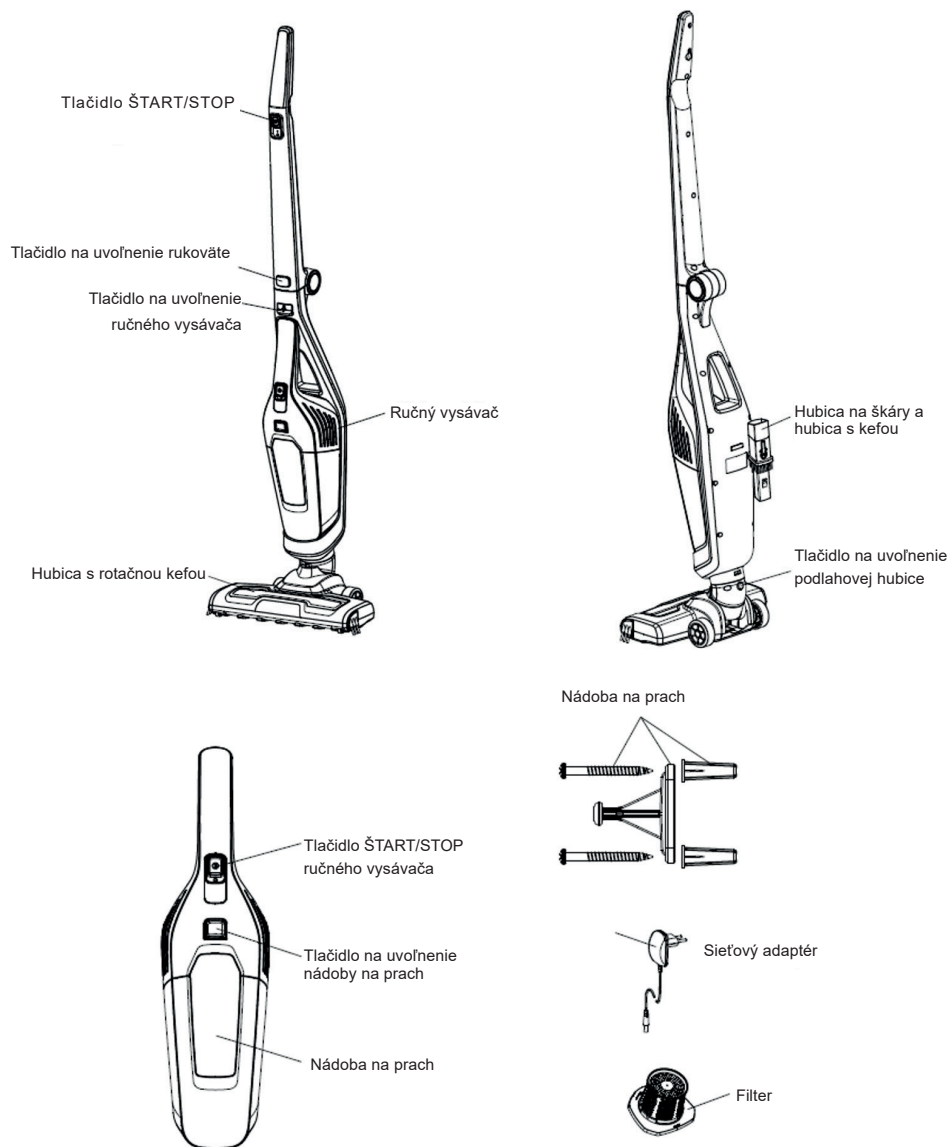
Spotrebič sa môže používať iba ako vysávač pre domácnosť, nepoužívajte ho na priemyselné ani komerčné účely a nevystavujte ho vysokej záťaži!

Teleso s elektromotorom nikdy neponorte do vody alebo inej kvapaliny! Vyhnite sa tomu, aby sa na spotrebič vyliala voda alebo iná kvapalina!

Nikdy neprikladajte saciu hadicu alebo hubicu k ušiam alebo k očiam!

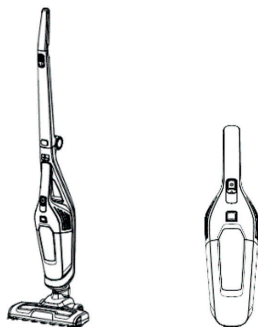
Nevysávajte ostré predmety, ako napríklad úlomky skla!

ČASTI SPOTREBIČA:



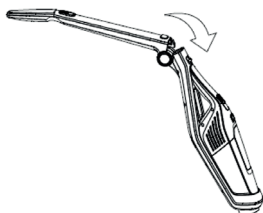
POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Vďaka praktickému prevedeniu môžete používať spotrebič aj ako ručný vysávač, aj ako tyčový vysávač.

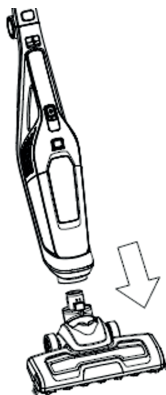


ZOSTAVENIE SPOTREBIČA

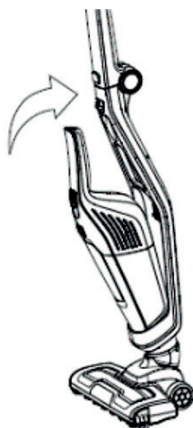
1. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie rukoväte a ťahajte rukoväť do zvislej polohy, kým zacvakne.



2. Pripojte hubicu s rotačnou kefou k telesu vysávača. Pripojte kontakty na hrdle hubice k zásuvke na telese vysávača.



3. Vložte ručný vysávač do tyčového telesa tak, že najprv vsuniete sací otvor ručného vysávača na jeho miesto a tak zatlačíte jeho rukoväť do telesa, kým nepočuť cvaknutie.



Nabíjanie spotrebiča

1. Pripojte sieťový adaptér k nabíjacej zásuvke ručného vysávača
2. Pripojte adaptér k elektrickej zásuvke (počas nabíjania blikajú svetelné prúžky po jednom. Úplné nabitie je signalizované svietením celého indikátora)
3. 3 svetlé prúžky značia plnú kapacitu akumulátora

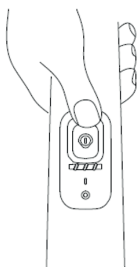
Ako narábať s akumulátorom

Spotrebič je vybavený nabíjateľným Li-ion akumulátorom. Pre optimálny výkon spotrebiča a predĺženie životnosti akumulátora odporúčame akumulátor nabiť pred každým použitím spotrebiča. Skladujte akumulátor pri izbovej teplote. Pokiaľ spotrebič dlhodobo nepoužívate, aj tak nabíjajte akumulátor aspoň raz mesačne. Pred recykláciou alebo odovzdaním spotrebiča do zberu elektronického odpadu treba akumulátor vybrať zo spotrebiča. Pred vybratím akumulátora zapnite vysávač a nechajte akumulátor úplne vybiť. Demontáž akumulátora nechajte na značkový servis.

Akumulátory obsahujú látky škodlivé pre životné prostredie, preto ich nevyhadzujte spolu s komunálnym odpadom. Akumulátory treba odovzdať na vyznačených zberných miestach.

Používanie spotrebiča ako tyčový vysávač

1. Zapnite spotrebič potlačením tlačidla ŠTART/STOP smerom dopredu.
- Posuňte tlačidlo ŠTART/STOP do strednej pozície pre nastavenie nízkeho sacieho výkonu.
- Posuňte tlačidlo ŠTART/STOP úplne dopredu (smerom k nádobe na prach) pre nastavenie vysokého sacieho výkonu.

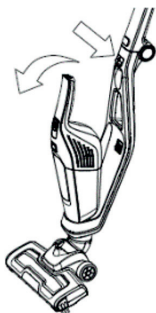


S týmto vysávačom môžete vysávať rôzne druhy podláh a koberce s krátkym vlasom. Motorom poháňaná rotačná kefa rýchlo a účinne zbiera z podlahy vlasy a zvieracie chlpy. LED osvetlenie pomáha pri vysávaní tmavších miest.

2. Po použití vypnite spotrebič potiahnutím tlačidla ŠTART/STOP smerom nahor.

Používanie ručného vysávača

1. Stlačte na telese tlačidlo na uvoľnenie ručného vysávača.
2. Stlačte na telese tlačidlo na uvoľnenie ručného vysávača.



3. Na ručnom vysávači potlačte tlačidlo ŠTART/STOP dopredu (smerom k nádobe na prach).

Ručný vysávač slúži na vysávanie ťažko dostupných miest. Pre vysávanie úzkych škár použite hubicu na škáry a nábytok s poťahom vysávajte pomocou hubice

s kefou.

4. Po použití vypnete spotřebič potáhnutím tlačidla ŠTART/STOP smerom nahor.

Pozor: Počas používania svieti aj indikátor stavu nabitia (svetelné pružky). Ako klesá kapacita akumulátora tak klesá počet svetelných pružkov. Keď zhasnú všetky svetelné pružky, to znamená, že akumulátor je vybitý, spotřebič treba dať nabíjať.

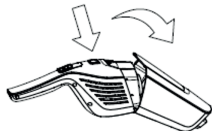
ČISTENIE SPOTREBIČA

Pred čistením vždy vypnite spotřebič a odpojte jeho adaptér od elektrickej siete! Utrite povrch spotřebiča suchou alebo mierne vlhkou utierkou. Nikdy neponorte spotřebič do vody alebo inej kvapaliny! Nepoužívajte abrazívne alebo chemické čistiace prostriedky.

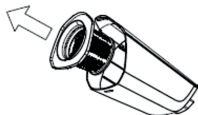
Vyberanie a čistenie nádoby na prach

Nádoba na prach sa nachádza v prednej polovici ručného vysávača. Nádobu na prach sa odporúča čistiť po každom vysávaní!

1. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach a stiahnite nádobu z ručného vysávača.



2. Uchopte rúčku filtra a vytiahnite ho z nádoby na prach.

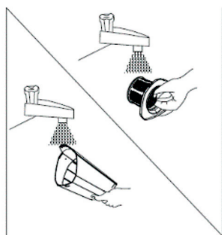


3. Vysypte obsah nádoby na prach do smetného koša.



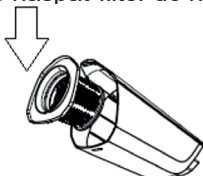
Ak máte alergiu alebo astmu, nádobu na prach vyprázdňujte vonku.

4. Umyte filter a nádobu na prach.



Počkajte, kým filter a nádoba na prach vyschnú.

5. Vložte naspäť filter do nádoby na prach.

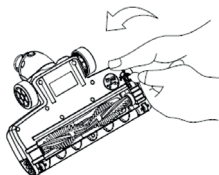


6. Nasuňte naspäť nádobu na prach na ručný vysávač, kým zacvakne.

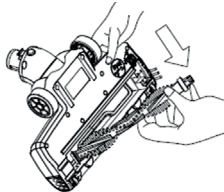
Čistenie hubice s rotačnou kefou

Hubicu s rotačnou kefou treba pravidelne čistiť. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý.

1. Odpojte hubicu s rotačnou kefou od spotrebiča stlačením tlačidla na zadnej strane prípojky hubice.
2. Obráťte hubicu tak, aby ste videli na rotačnú kefu.
3. Vložte plochý skrutkovač do zámku a otočte ním proti smeru hodinových ručičiek. Týmto otvoríte zámok.



4. Uchopte jeden koniec rotačnej kefy a opatrne ju vyberte.

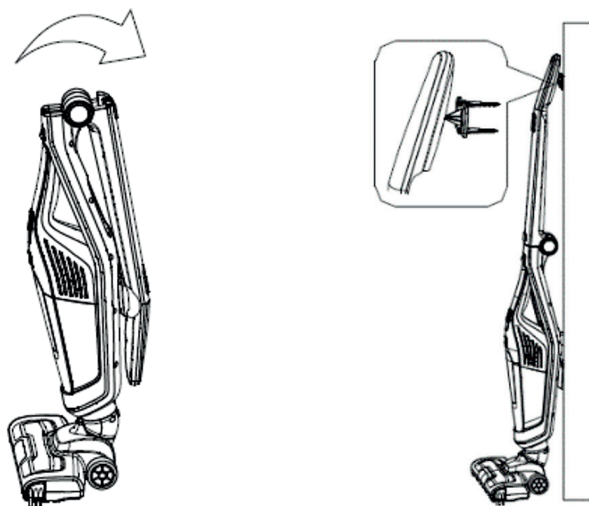


5. Odstráňte všetky vlasy, kobercové vlasy, zvieracie chlpy atď. z kefy. Vyčistite aj vnútro sacej hubice.
6. Po vyčistení kefy a vnútra hubice vložte kefu naspäť do hubice. Zatlačte kefu do vnútra hubice, kým nezacvakne a potom uzamknite zámok.

SKLADOVANIE SPOTREBIČA

Kompaktné uskladnenie: stlačte tlačidlo na uvoľnenie rukoväte pre jej sklopenie.

Spotrebič môžete jednoducho zavesiť aj na stenu. Pre jeho zavesenie ukotvite nástenný držiak na požadovanú stenu a následne môžete spotrebič prichytiť k držiaku.



ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Motor sa nespustí.	Vybitý akumulátor Vysávač nie je zapnutý. Nabíjačka je pripojená k spotrebiču.	Napojte spotrebič na nabíjačku. Zapnite spotrebič. Odpojte nabíjačku od spotrebiča.
Nízky sací výkon.	Spotrebič je upchatý. Nádoba na prach je plná.	Odstráňte dôvod upchania. Vyprázdnite nádobu na prach.

Nerozoberajte spotrebič! Ak si všimnete nejakú poruchu, ktorá nie je opísaná v tomto návode, kontaktujte oficiálny značkový servis!

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka je poskytovaná na bezchybnú funkčnosť po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom, v prípade prenájmu výrobku alebo splátkového predaja začína záručná doba dňom začiatku prenájmu alebo dňom splátkového nákupu.

Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu.

Záruka sa nevzťahuje na poškodenia zapríčinené používaním výrobku v rozpore s návodom na obsluhu, nesprávnym používaním, mechanickým poškodením (vrátane poškodenia v priebehu prepravy), pripojením výrobku na iné než predpísané sieťové napätie, živelnou pohromou, zásahom blesku, zásahom do vnútorného zapojenia výrobku užívateľom, taktiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na takýto úkon nemajú oprávnenie od výrobcu alebo dovozcu spotrebiča a po uplynutí dvojročnej záručnej doby.

Výrobok je určený na používanie v domácnosti. Nie je určený na profesionálne použitie.

Pri používaní iným spôsobom záruka nemôže byť uplatnená.

Bezplatný záručný servis je poskytovaný iba v prípade predloženia dokladu o kúpe. V prípade neoprávnenej reklamácie (používanie spotrebiča v rozpore s návodom, nesprávna manipulácia s spotrebičom a pod.) bude odosielateľovi účtovaný manipulačný poplatok vo výške 10€ na pokrytie nákladov spojených s prijatím do servisu, vybalením, otestovaním, vydaním a doručením reklamovaného výrobku späť odosielateľovi.

Pri výbere výrobku je potrebné zvážiť, aké funkcie od výrobku požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, táto skutočnosť nie je dôvodom na reklamáciu. Záručná reklamácia sa uplatňuje v mieste nákupu spotrebiča!

VYHLÁSENIE O ZHODE:



Tento výrobok spĺňa požiadavky ustanovené v smerniciach Európskeho spoločenstva EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU. Tento Vami zakúpený výrobok HAUSER spĺňa technické charakteristiky uvedené v návode na používanie.

ELEKTROMAGNETICKÉ POLE (EMF)

Tento výrobok vyhovuje technickým normám, týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak sa spotrebič používa podľa návodu na používanie, podľa súčasnej úrovne vedy je spotrebič bezpečný.

Elektrický spotrebič môže obsahovať súčiastky kvalifikované ako odpad nebezpečný pre životné prostredie. Tieto nezbierajte v netriedenom komunálnom odpade, lebo ak sa dostanú do tuhého odpadu obce, môžu výrazne znečistiť životné prostredie! Použitý elektrický spotrebič sa zbierajú oddelene, odovzdajte ich v zbernom stredisku na recykláciu!

Po 13. auguste 2015 v prípade kúpy nového spotrebiča použitý elektrický spotrebič môžete odovzdať aj v mieste kúpy.

Takto zhromaždené zariadenia po ich odbornej demontáži zlikvidujú náležitým spôsobom firmy na základe príslušných zmlúv.



Životné prostredie je dedičstvom našich vnukov, jeho ochrana je spoločným záujmom a spoločnou zodpovednosťou nás všetkých, podporte aj Vy túto snahu!